

JUMP COMICS



©エニックス

ドラゴン

クエスト

DRAGON QUEST

—ダイの大冒険—

第2巻

対決!! ハドラー対
アバンの巻



▶原作

三條 陸

▶漫画

稲田浩司

監修 堀井雄二

PHAN THƯỞC

お
ドラゴンクエスト

—ダイの大冒険—

第2巻



三條 陸
稲田 浩司

2072

集英社

JUMP COMICS



©エニックス

ドラゴンクエスト
DRAGON QUEST

2

—ダイの大冒険—



監修／堀井雄二

対決!! ハドラー対アバンの巻

原作

三條

陸

漫画

稲田浩司

PHAN THƯỚC

STORY ZK-11

NOPE, ITS NOT A RECAP OF THE STORY XD, ITS ME, GROUND. THIS PAGE IS THE CLOSEST THING TO A FILLER PAGE IN THIS CHAPTER SO I THOUGHT I'D MAKE USE OF IT, ITS A NEW VOLUME, NEW STAFF, NEW CREDITS PAGE, ETC. ETC. ETC. BEGINNING IN THIS VOLUME ARE SPELL/CHARACTER EXPLANATIONS IN BETWEEN CHAPTERS. WE WILL TRANSLATE THEM OF COURSE, HOWEVER SINCE THEY WILL REPLACE THE FILLER PAGES, I MUST MAKE GOOD USE OF THIS PAGE. WE ARE STILL LOOKING FOR EDITORS AND TRANSLATORS, SO DONT BE SHY :-D. ALSO, REMEMBER THAT OUR IRC CHANNEL WILL BE THE ONLY PLACE WHERE YOU CAN FIND THE LATEST CHAPTERS FOR ATLEAST 2 DAYS AFTER THEIR INITIAL RELEASE. BE THE FIRST ONES TO GET THE CHAPTER BY COMMENTING AND STAYING AT THE IRC CHANNEL: #square_ocean @ irc.irchighway.net WE ALSO HAVE A GROUP EMAIL NOW: SQUAREOCEAN123@YAHOO.COM

DRAGON



マアム
ネイルの村に住む少女。強かな旅を持つ



ニギハヤヒ
ネイルの村に住む。魔の海でダイたちに助けられる。



クロコダイ
古代魔物の軍団長。"帝王"の異名を持つ。

QUEST 2

CHARACTERS

キヤラクター



コメちゃん
魔の珍獣といわれるボールデメタルスライム。



テラス
テラムリン師匠の弟。ダイの前の師。



ハブラー
かつて人々を苦しめた魔王。15年ぶりに復活。



アバ
勇者育成のため勇者の家教師。ダイに特訓を施す。



ポッツ
アバンの弟子。一年以上帰郷を待っているが魔法の修得度はいまいち。魔法はメラソー。



ダイ
本編の主人公。勇者になる運命の弟子。魔法は苦手。だが、龍の紋章が額にたたくと力が増える。



2

—ダイの大冒険—

たいけつ 対決!! ハドラー対アバンの巻



HADLAR'S IDENTITY.....	7
BATTLE!! HADLAR VERSUS AVAN.....	27
AVAN'S MARK.....	47
DAI RAGE!!!.....	66
EXPLOSION!! THRASH.....	85
SETTING OFF ON THE GREAT ADVENTURE.....	104
MOM OF THE MAGIC FOREST.....	125
THE BEAST KING!! CROCODINE.....	145
THE BEAST KING'S WAR CRY.....	165

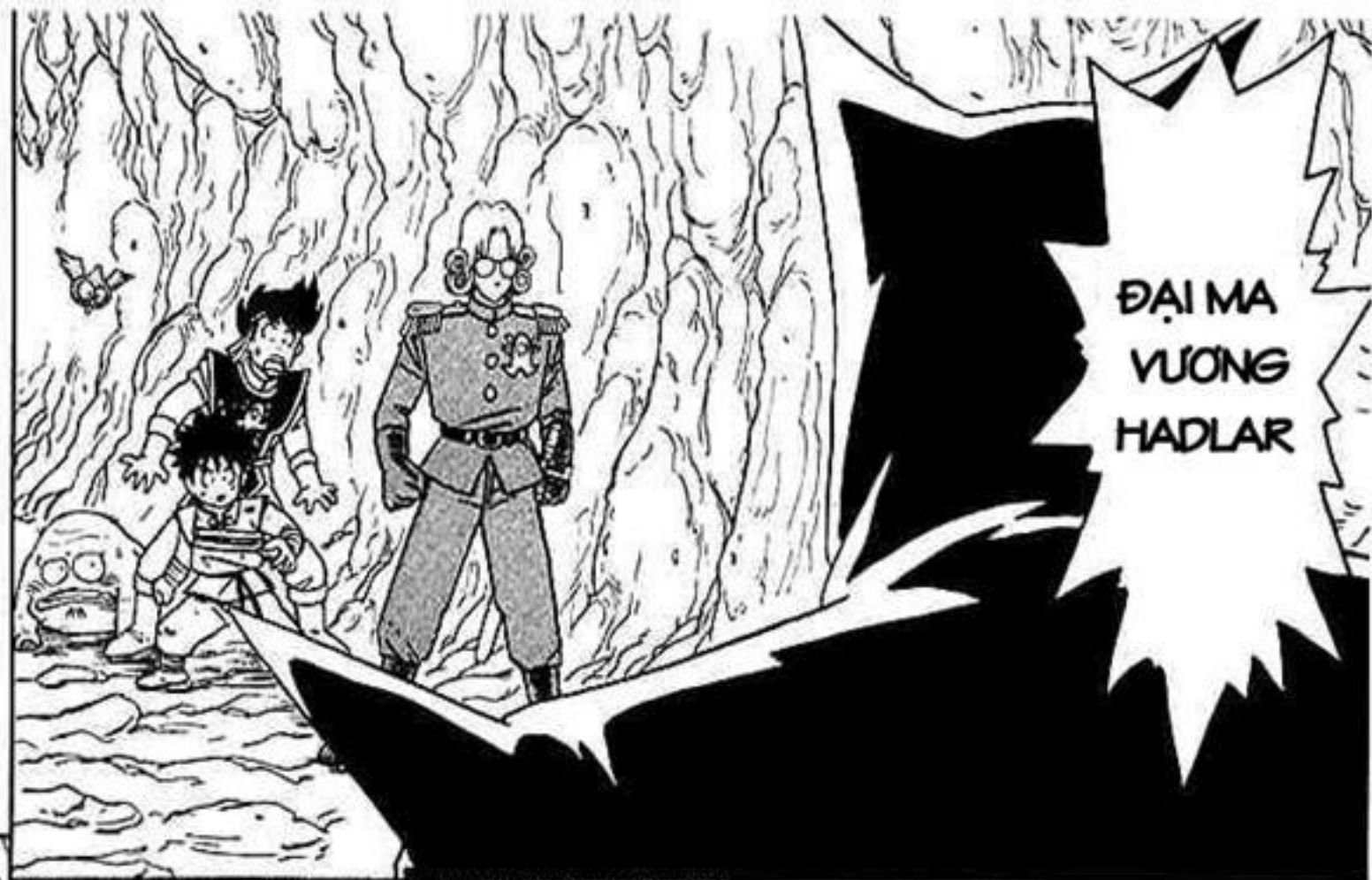
PHAN THƯỚC

ハドラーの

しょうたい 正体...!! まぎ の巻

ドラゴンクエスト
DRAGONQUEST
—ダイの大冒険—





ĐẠI MA
VƯƠNG
HADLAR



MA VƯƠNG.



TO CẢNH!

NHUNG TỪ GƯƠNG MẶT
ĐẾN THÂN THỂ ĐỀU
KHÔNG GIỐNG VỚI MA
VƯƠNG MÀ TA BIẾT HẮN
CÒN TRẺ TRUNG VÀ
MẠNH MẼ HƠN!!!

MA VƯƠNG ĐÃ
THẬT SỰ HỒI
SINH SAO!!!!





NGƯỜI
ANH HÙNG
AYAN.

LÂU RỒI
NHÌ...?



UAA
AA
!



ANH HÙNG
AYAN

SU
PHỤ
??!



!?

HUH
?





TA KHÔNG BAO
GIỜ QUÊN NỖI
ĐAU VÀ SỰ NHỤC
NHÃ NÀY.



MI LÀ KẸ ĐÃ ĐẬP
VỠ THAM VỌNG
VÀ CƯỚP ĐI MẠNG
SỐNG CỦA TA



NGAY CẢ CÓ HÀNG
NGHÌN HÀNG TRIỆU
NGƯỜI ĐI NỮA, THÌ
CŨNG KHÔNG THỂ
SO SÁNH ĐƯỢC



MI CHẴNG THAY ĐỔI
GÌ CẢ, NGOẠI TRỪ
MỘT THỨ ĐÓ LÀ :
NHÂN CÁCH MI CÒN
TỒI TỆ HƠN TRƯỚC



MI
ĐANG
NÓI CÁI
CHẾT
TỆT
GÌ THẾ
HÀ?



MI ĐÃ HỦY DIỆT
HÀNG TRĂM HÀNG TRĂM
CON NGƯỜI THÌ SAO...

HAH, ĐỪNG LÀM TA
BUỒN CƯỜI, NẾU
MI SO SÁNH CON
NGƯỜI VỚI NHỮNG
PHÁP SƯ NHƯ CHÚNG
TA THÌ CON NGƯỜI
CHẴNG HƠN GÌ
LỮ GIA SÚC CẢ...!!!



...AVAN!

NGƯỜI ANH HÙNG ĐÃ
CHIẾN ĐẤU VÀ ĐÁNH
BẠI MA VƯƠNG ĐEM
LẠI HOÀ BÌNH CHO
NHÂN LOẠI, TÊN CỦA
ANH HÙNG HUYỀN
THOẠI ĐÓ LÀ:....

ĐÚNG RỒI,
ĐÓ LÀ TÊN
CỦA ANH ẤY



CHUYỆN ĐÓ
ĐÃ XẢY RA
LÂU RỒI



CÓ ĐÚNG
VẬY KHÔNG
SƯ PHỤ..?!



CON SẼ
CHIẾN ĐẤU
CÙNG VỚI
NGƯỜI

GIÀ AH..?



ĐỒ NGỐC,
RA NGOÀI
MAU..!



ĐƯỢC RỒI, TA
SẼ GIẢI QUYẾT
CHUYỆN NÀY
MỌI NGƯỜI RA
NGOÀI ĐI



ĐỪNG CÓ NGỐC NỮA,
DÙ CHÚNG TA LÀ HỌC
TRÒ CỦA SƯ PHỤ
NHƯNG CŨNG KHÔNG
CÓ CƠ HỘI ĐẤU

CẬU LÀM GÌ
VẬY POP

CHÚNG TA
CŨNG PHẢI
CHIẾN ĐẤU
CHỨ.....!



NHƯNG MÌNH VẪN
KHÔNG THỂ TIN
SƯ PHỤ LẠI LÀ
NGƯỜI ĐÃ ĐÁNH
BẠI MA VƯƠNG
SAO...??!



MÌNH LÀ HỌC
TRÒ CỦA MỘT
NGƯỜI VỊ ĐẠI
VẬY SAO...?



VẬY RA NGƯỜI ĐÃ
TRỞ THÀNH MỘT THẦY
HUẤN LUYỆN DŨNG SĨ
AH... TẠO THÊM NHỮNG
HIỆP SĨ CỦA CÔNG LÝ...~

CÁC NGƯỜI
LÀ HỌC TRÒ
CỦA HẮN AH...?



TA SẼ TRẢ HẾT HẬN
THÙ VỚI NGƯỜI, RỒI
XỬ LÝ BỌN NHÓC KIA

TA SẼ KHÔNG ĐỂ
MỘT AI CÓ THỂ NGĂN
CẢN SỰ PHÁT TRIỂN
CỦA BINH ĐOÀN YÊU
MÀ CHÚNG TA ĐỀU



CHÚNG SẼ ĐƯỢC
SỐNG LÂU HƠN,
NẾU CHÚNG TRỞ
THÀNH HOẠ SĨ

SU PHU...!!!

TORA!



TA SẼ ĐÁNH BẠI
NGƯỜI VÀ ĐƯA
NGƯỜI TỚI ĐỊA
NGỤC!!!!

THẬT MAY VÌ
NGƯỜI LẠI TỰ TÌM
ĐẾN ĐÂY THẾ NÀY



UR
GH
!!







THẦN CHÚ LỬA
VÀ NỔ LÀ THÉ
MẠNH CỦA TA



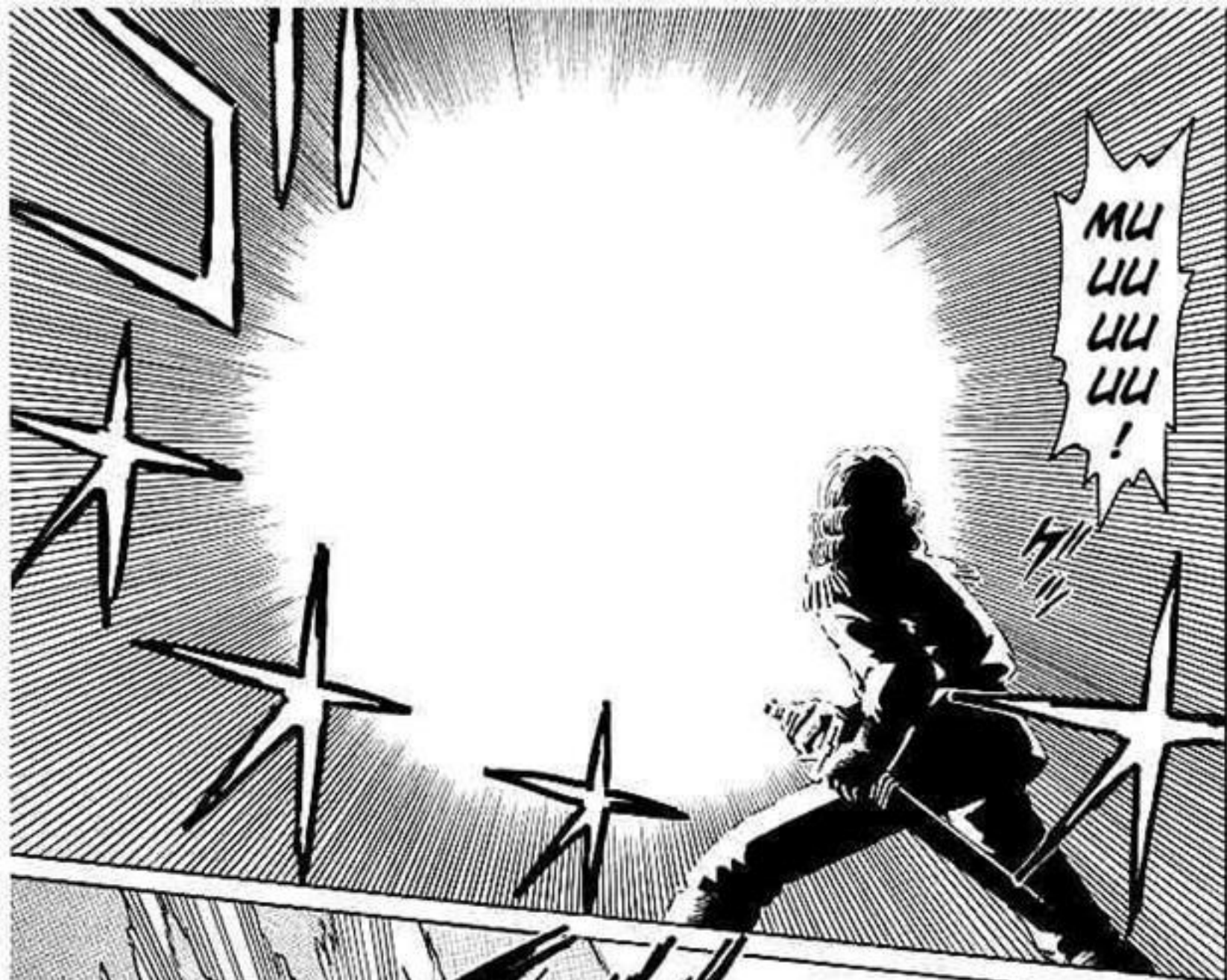
AVAN
AH...



MI NGHĨ RẰNG
CÓ THỂ ĐÁNH
BẠI TA BẰNG
THỨ LỬA YẾU ỚT
ĐÓ HẢ...?!!



XEM ĐÂY LỬA
THẬT SỰ PHẢI
NHƯ THẾ NÀY
NÀY!!!



MU
UU
UU
UU
!



WAVE
SLASH!







MI NÓI
GÌ THẾ
HẢ..?



ĐÓ LÀ VÌ BỌN MI
CỨ LUÔN LUÔN
NGHĨ RẰNG TA
LÀ ĐẠI MA VƯƠNG
HA HA HA.....!!!!

ĐỪNG HỜI
HẬN ĐẤY
NHA

MI MUỐN
BIẾT HẢ..?



NHỜ CÓ NGƯỜI ẤY
MÀ TA MỚI CÓ THỂ
TRỞ LẠI THẾ GIỚI
NÀY MỘT LẦN NỮA

VÀ CŨNG CÓ
MỘT CƠ THỂ
MẠNH MẼ
HƠN NỮA...!!



NGƯỜI ĐANG LÀM
NHÀM CÁI CHẾT
TỆT GÌ THẾ HẢ??!



CÓ NGƯỜI CÒN
MẠNH HƠN CẢ
MA VƯƠNG SAQ?

HẮN NÓI
GÌ VẬY??

!!





SAO CÓ
THỂ CHỨ...!



CÓ NGƯỜI
CÒN MẠNH
HƠN HẸN
SAO?

THẾ GIỚI
NÀY THẾ
THÂM RỒI

LÃNH ĐẠO CỦA
BINH ĐOÀN YÊU MÀ
HÙNG MẠNH,
HADLAR



TÀ LÀ CHỈ HUY
TRONG LỰC LƯỢNG
YÊU MÀ CỦA BẠN
ĐẠI NHÂN

対決!! ハドラー

対アバンの巻







MỘT NỬA
GIANG SƠN
NÀY SẼ LÀ
CỦA NGƯỜI

HÃY TRỞ
THÀNH THUỘC
HẠ CỦA TA



DÁM TỪ CHỐI
LÒNG THƯƠNG
HẠI CỦA TA AH...

MI VẪN
TRẢ LỜI
NHƯ VẬY



TA KHÔNG
THÈM



SỨC MẠNH
NÀY...??
??!!!



TA CŨNG KHÔNG BIẾT
LÀ MỘT TÊN BÙ NHÌN
NHƯ MI THÌ CÓ KHẢ
NĂNG CHIA CHO TA
MỘT NỬA GIÀNG SƠN
NÀY KHÔNG NỮA...??!

VÀ ...

DÙ TA CÓ
ĐỒNG Ý THÌ
MI CŨNG
VẪN SẼ GIẾT
TA MÀ

TA KHÔNG
CẦN LÒNG
THƯƠNG HẠI
CỦA MI!!!!

DÁM GỌI
TA LÀ BÙ
NHÌN HẢ
-----...??!

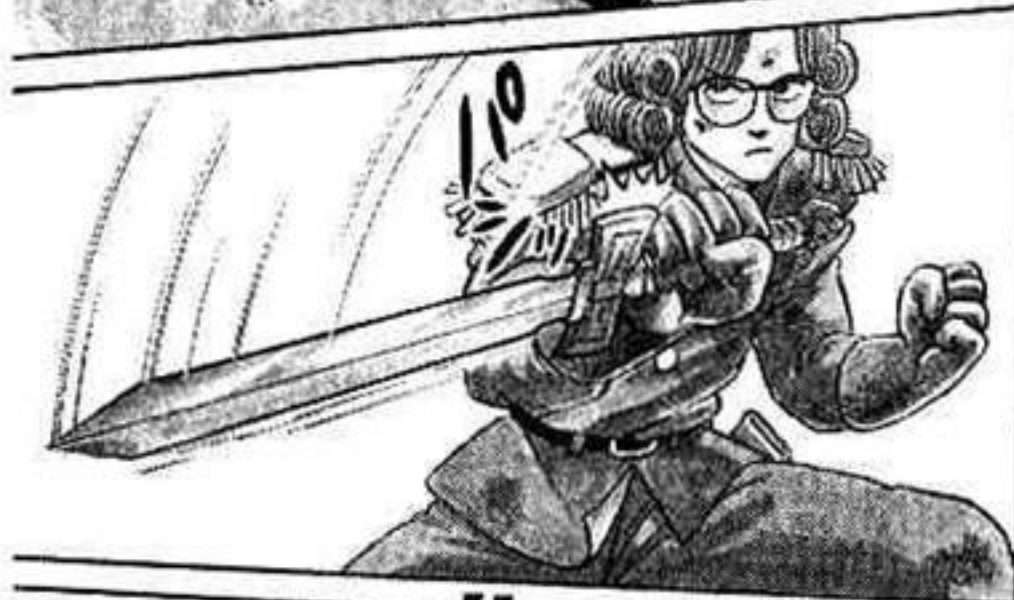
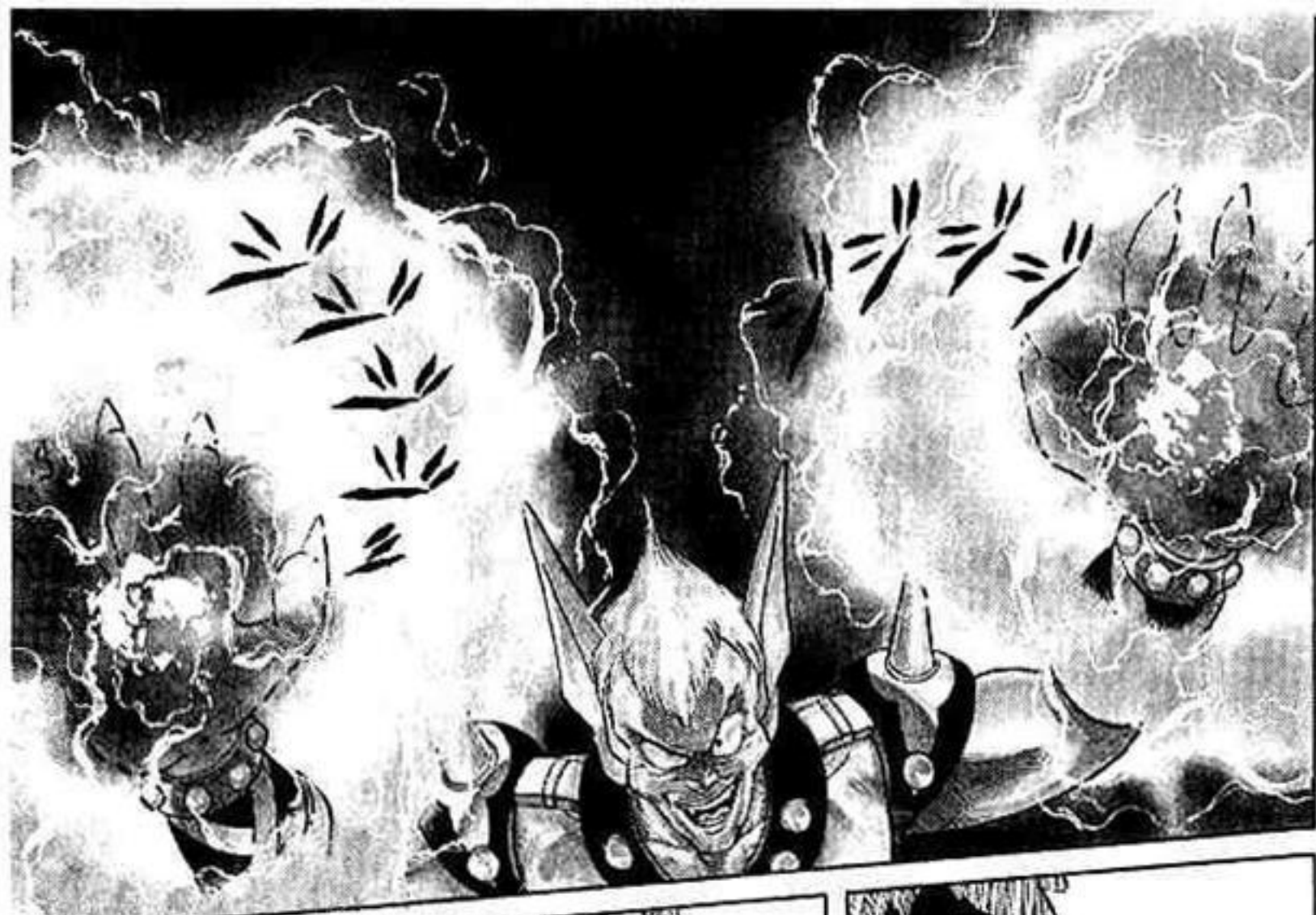
THẲNG
KHỐN
KIA!!!!

BÙ NHÌN
HẢ...??!

NGƯỜI NÓI
CÁI GÌ...??!

TA ĐỂ MI SỐNG
QUÁ ĐỦ RỒI ĐÂY
GIỜ TA SẼ CHO
ĐAM HỌC TRÒ
CỦA MI THẤY SỰ
PHỤ CỦA MÌNH
BIẾN THÀNH TRÒ
BỤI NHƯ THẾ NÀO...!!!!

HEH...TA NÓI
ĐÚNG THÌ
PHẢI KIA..



NOTE: AVAN STRASH WAS
PREVIOUSLY TRANSLATED AS
AVAN SLASH; HOWEVER,
STRASH IS THE OFFICIAL
TRANSLATION.

**MU
LU
UN
!!**



**HÃY NHẬN
LẤY NÀY....
IONAZUN!!!**



**AVAN
STRA-
SH!!!**







HẮN TRÚNG
ĐỒN RỒI



AA
AR-
RG
GH
!!



ĐÚNG LÀ TUYỆT
CHIÊU TA MONG ĐỢI,
AVAN STRASH, SỨC
MẠNH CỦA NÓ THẬT
PHI THƯỜNG!!!

FU...
FU FU
FU







KHỔN
KIẾP

SƯ
PHỤ...



ĐÂY LÀ
TRẬN ĐẤU
DÀNH CHO
SƯ PHỤ ...

ĐỪNG ĐUA
CHÚ. KẼ ĐỊCH
CỦA CẬU LÀ
MA VƯƠNG
ĐẤY.....



TỚ PHẢI
CHIẾN
ĐẤU..!

ĐỒ NGỐC CẬU
ĐANG ĐỊNH LÀM
GÌ ĐẤY HẢ..?!



ĐÚNG RỒI, TA NGHE NÓI
THẦN CHÚ DORAGORAMU
TIÊU TỐN SỨC MẠNH
GẤP 3 4 LẦN CÁC
CẬU THẦN CHÚ
KHÁC ĐẤY

EEH
....!?



BỞI VẬY NÊN SỨC
MẠNH CỦA NGƯỜI
ĐANG XUỐNG RẤT
NHANH ĐẤY..!!!

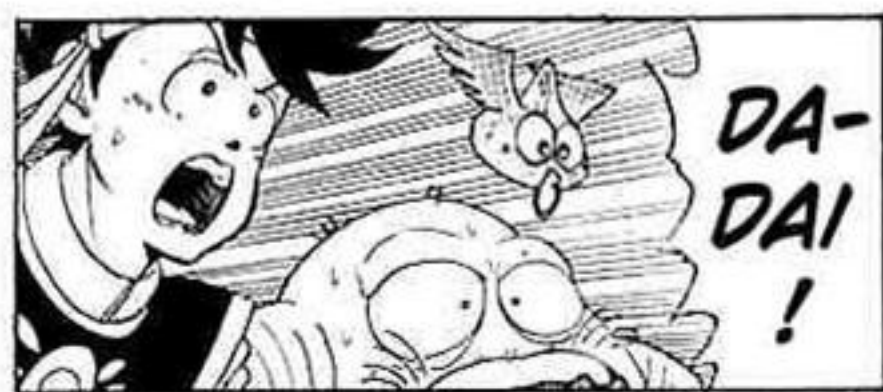
NHUNG SƯ PHỤ ..
ĐÃ SỬ DỤNG
DORAGORAMU
TRONG LÚC LUYỆN
TẬP VỚI TỚ RỒI





MI MUỐN CHẾT
HẢ, THẺNG
NHÃI NÀY











**GA
AA
AH
!!!**

**UWA
AAA
A!!**

**POP...!
DAI-
KUN!!**



CHÚNG NHẬN CỦA AVAN

アバンのしるしの巻



**SU
PHỤ
....!**



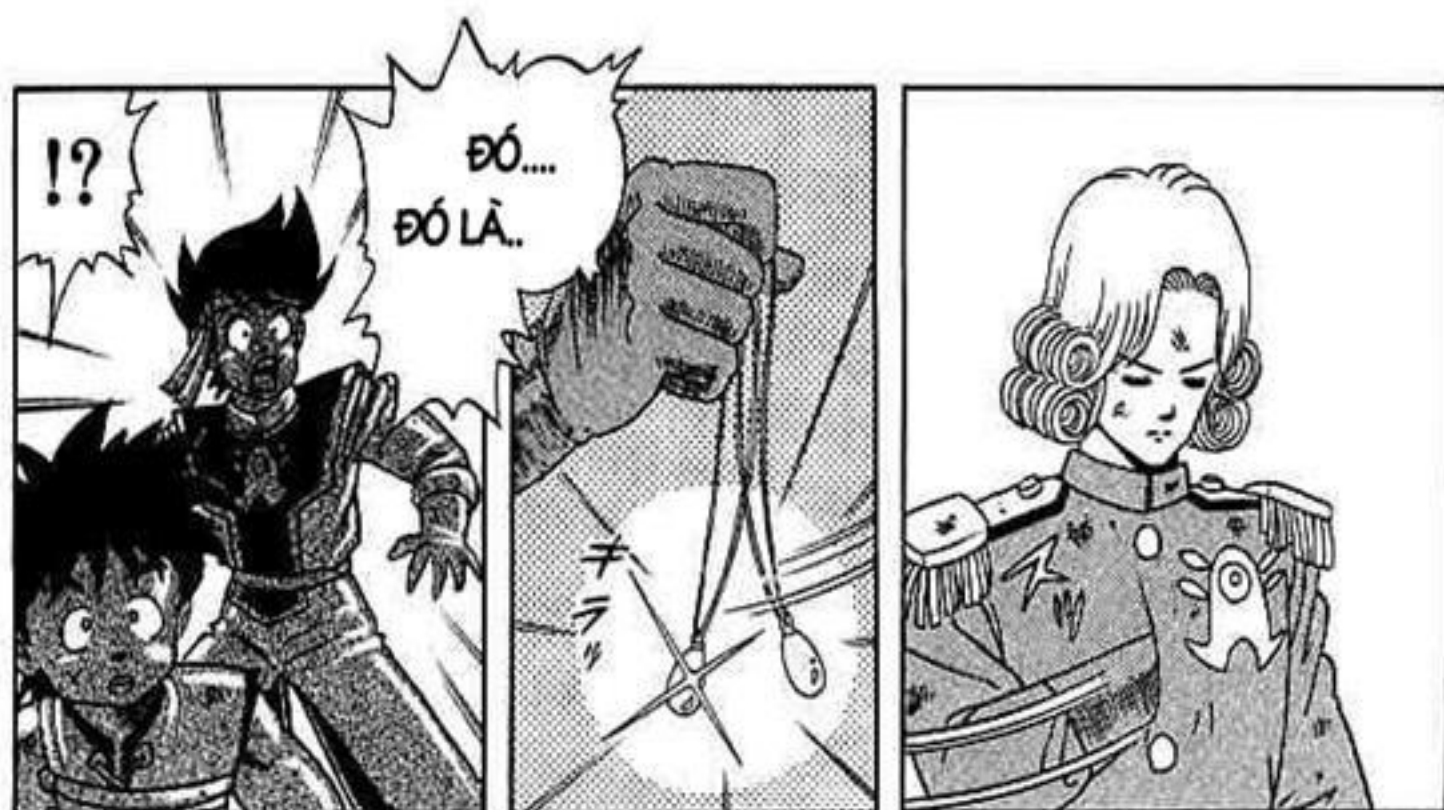














...
POP
...



...
POP
...



ĐỪNG NÓI
NHƯ VẬY
NỮA.....!!

KHÔNG..
SỰ PHỤ..
CON KHÔNG
CẦN ĐÁU



NÀO POP NHƯNG GI CON
THU ĐƯỢC SAU KHOÁ
HUẤN LUYỆN, TA TIN SẼ
CÓ ÍCH ĐỂ CON GIÚP
ĐỠ MỌI NGƯỜI ĐẤY

NHƯNG TA ĐÃ KHÔNG
THỂ THẮNG ĐƯỢC, TA
TA PHẢI MẠO HIỂM VỚI
TÍNH MẠNG CỦA MÌNH
THÔI.....!



CHẲNG PHẢI
NGƯỜI ĐÃ NÓI
SẼ ĐÁNH BẠI
HẮN SAQ.?!
CON KHÔNG BIẾT TRƯỚC
ĐÂY NGƯỜI LÀ DÙNG SĨ
NHƯ THẾ NÀO NHƯNG
SAO NGƯỜI LẠI ĐỊNH
LIỀU LĨNH NHƯ VẬY..?

POP...RỒI MỘT NGÀY CON
SẼ HIỂU.... CHỜ CHO ĐẾN KHI
ĐÓ, TA GIAO CÁI NÀY CHO CON



CÓ LẼ LÀ DO
CHÚA TRỜI ĐÃ
CHO TA SỨC
MẠNH ĐỂ BẢO
VỆ CÁC CON...

.....



TA CẢM CỤ
ĐƯỢC ĐẾN
LÚC NÀY

NÀY ĐÂY CHỈ LÀ
CHÚNG CHỈ TẠM
THỜI THÔI ĐẤY
LÀM GÌ PHẢI XÚC
ĐỘNG THẾ CHÚ HẢ.



SƯ
PHỤ



SƯ
PHỤ

**PII!
PII!**

BURASU-SAN,
GOMECHAN
CẢM ƠN VÌ
TẤT CẢ NHA

NGÀI AVAN,
ĐỪNG THẾ
CHỨ...!!!



TỪ GIỜ TRỞ ĐI, CÁC
CON SẼ PHẢI CHĂM
CHỈ LUYỆN TẬP HƠN
NỮA ĐẤY NẾU KHÔNG
SẼ KHÔNG THỂ TRỞ
THÀNH DŨNG SĨ
ĐƯỢC ĐẤU...>!!!!





ĐƯỢC RỒI, TA
SẼ KHÔNG
THUA ĐÀU



FUFUFU, KHI MI DÙNG
CHÚT SỨC LỰC CUỐI
CÙNG CỦA MÌNH ĐỂ
BẢO VỆ LỮ NHÓC KIA
THÌ MI ĐÃ LÀM MẤT
CƠ HỘI CHIẾN THẮNG
RỒI.....!!!!!!!!!!!!



ĐẾN ĐI
HADLAR
-----!!

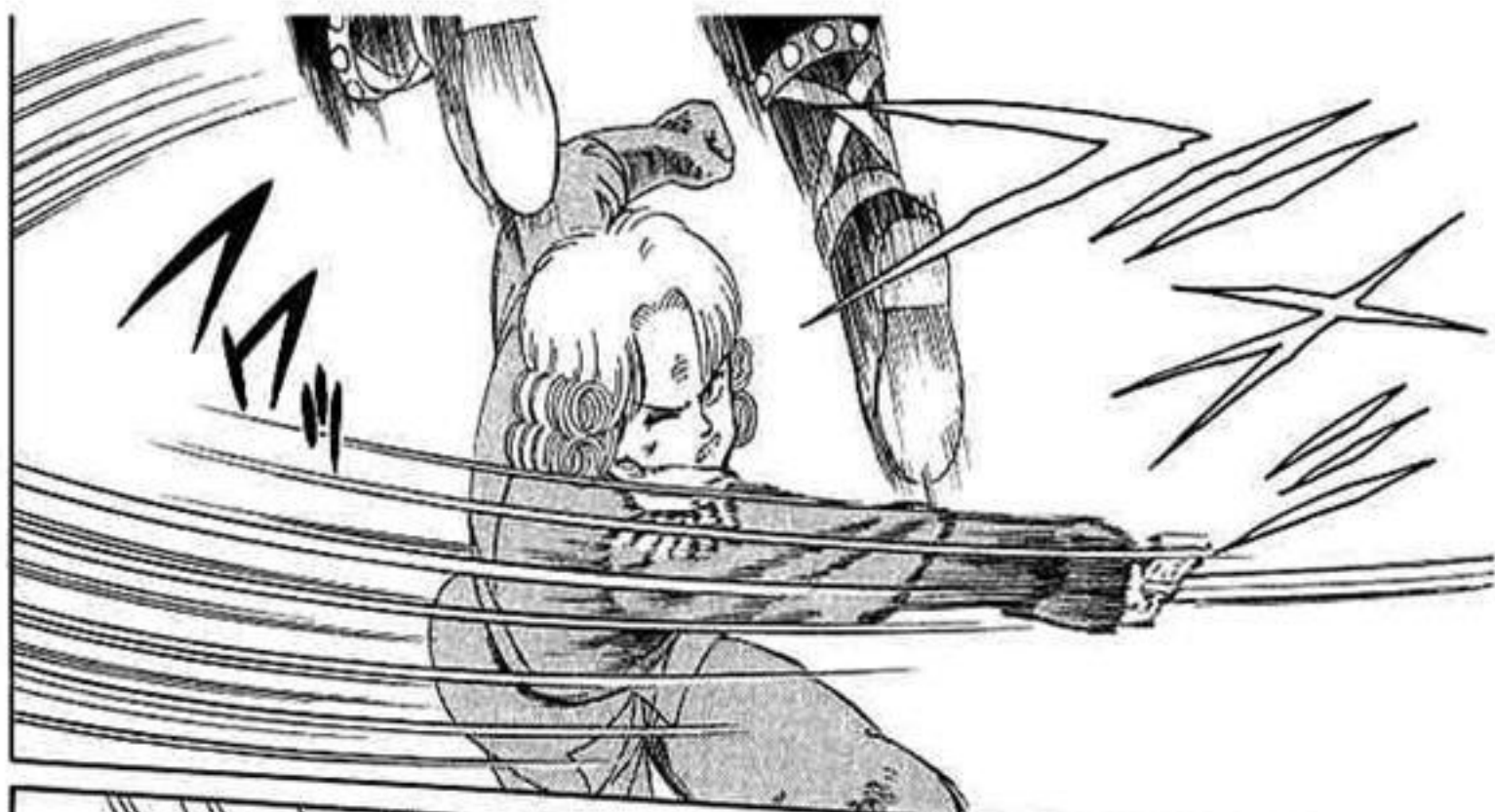
TRẦN TRỐI XONG
VỚI LỮ HỌC TRÒ
CỦA MI RỒI CHỨ



TA TỚI
ĐÂY..!!



MI CŨNG ĐÃ
KIẾT SỨC RỒI
ĐÚNG KHÔNG.





CHỈ NĂM ĐẤM CỦA
TA CŨNG ĐỦ SỨC
ĐÁNH BẠI MI RỒI!!



TÊN KHỐN...!

SỰ PHỤ....



CHẾT ĐI!!!
AVAN....!!!!



THẰNG KHỐN,
TẠI SAO MÌ
KHÔNG CHẾT
ĐI HẢ...??!







THẦN CHÚ NÀY KHÔNG
CẦN NĂNG LƯỢNG PHÁP
THUẬT, THAY VÌ THẾ, NÓ
SẼ CUỐN HẾT SINH LỰC
CỦA MI VÀ PHÁ TÁN CHÚNG.
HÃY ĐI CÙNG TA NÀO...!!!!



KHÔNG ...!!!!!! KHÔNG
THỂ NÀO LÀ NÓ
ĐƯỢC...?????!!!!!!

DAI...POP.....!!!!
TA ĐI ĐÂY...MỌI VIỆC
SAU NÀY NHỜ VÀO
CÁC CON ĐÂY....



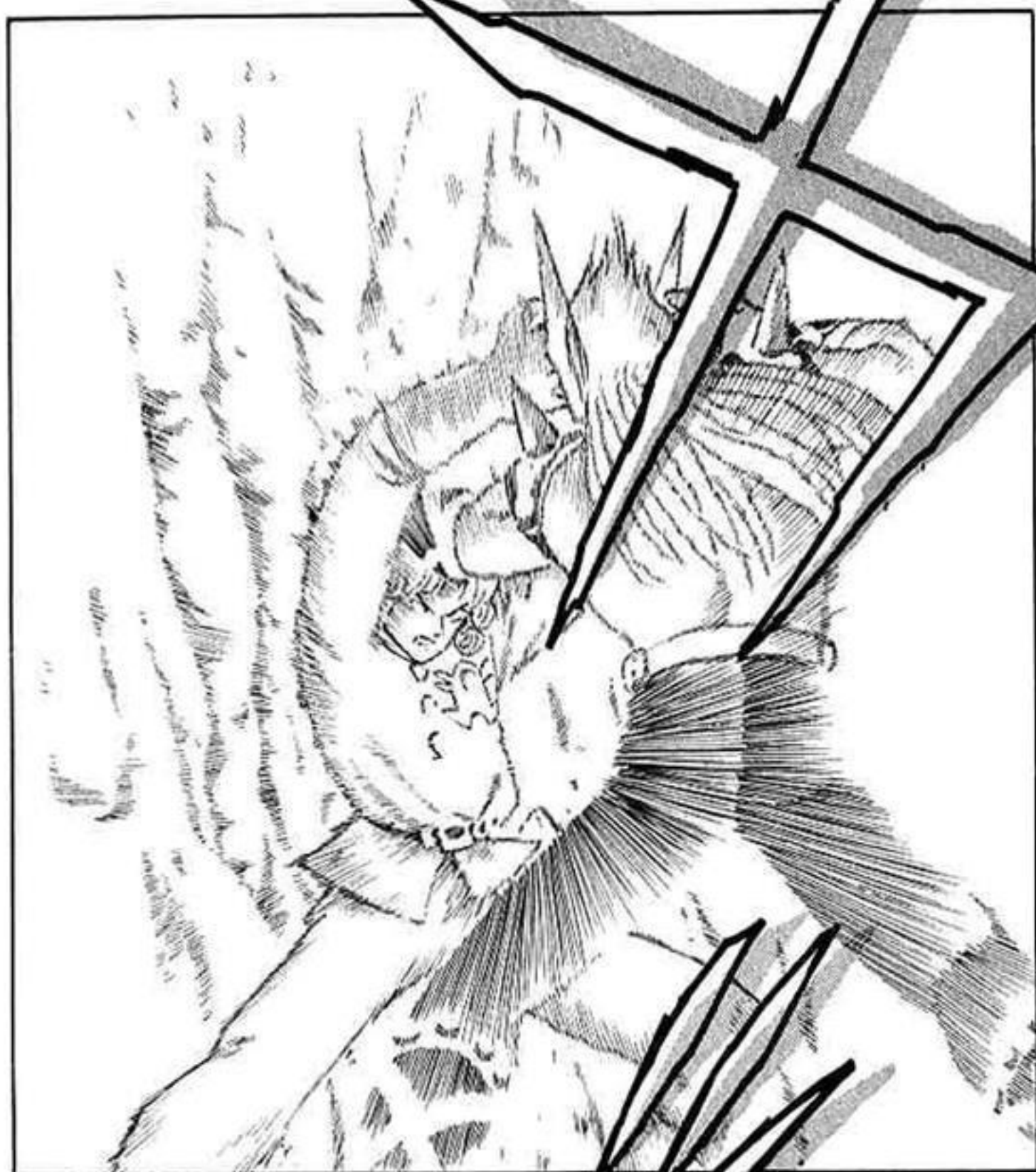
KHÔNG!!!!
DỪNG LẠI NGAY

.....!!!!
!!!!

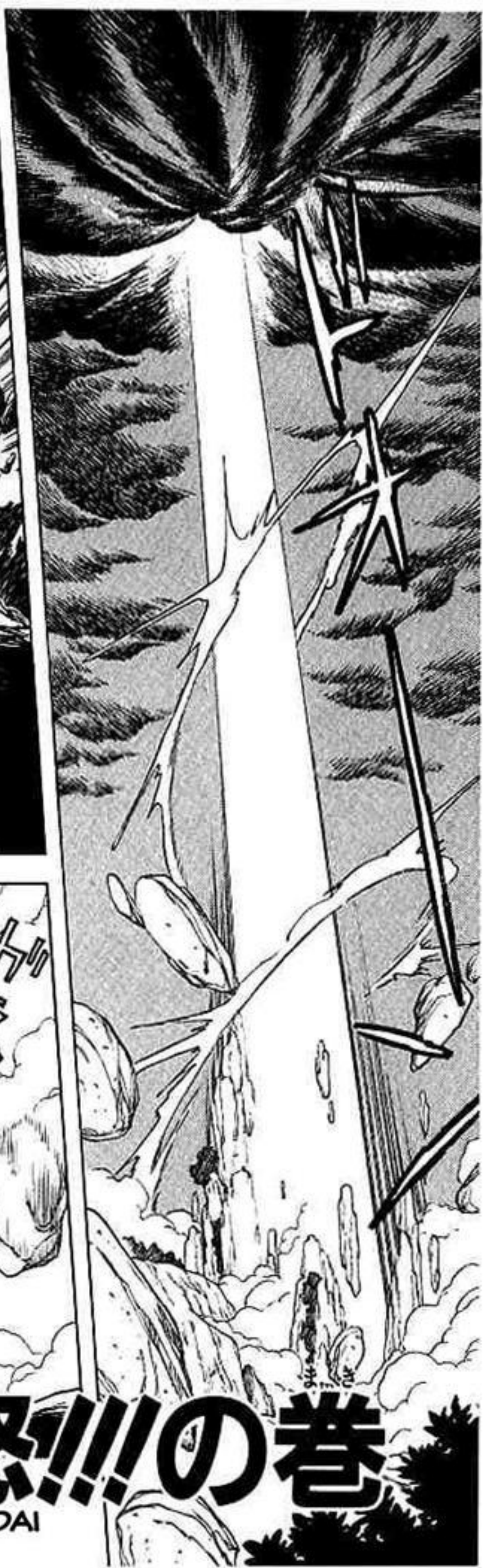
MEGANTE!!



MEGANTE = SACRIFICE

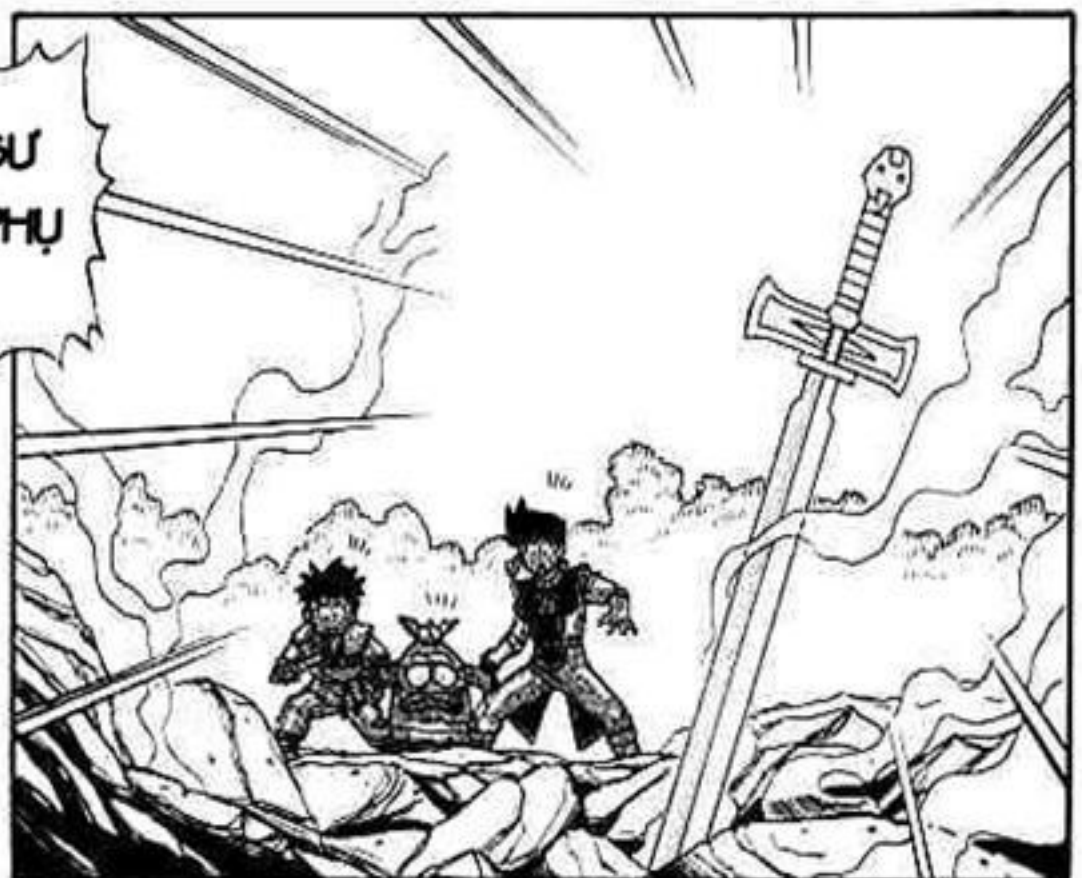
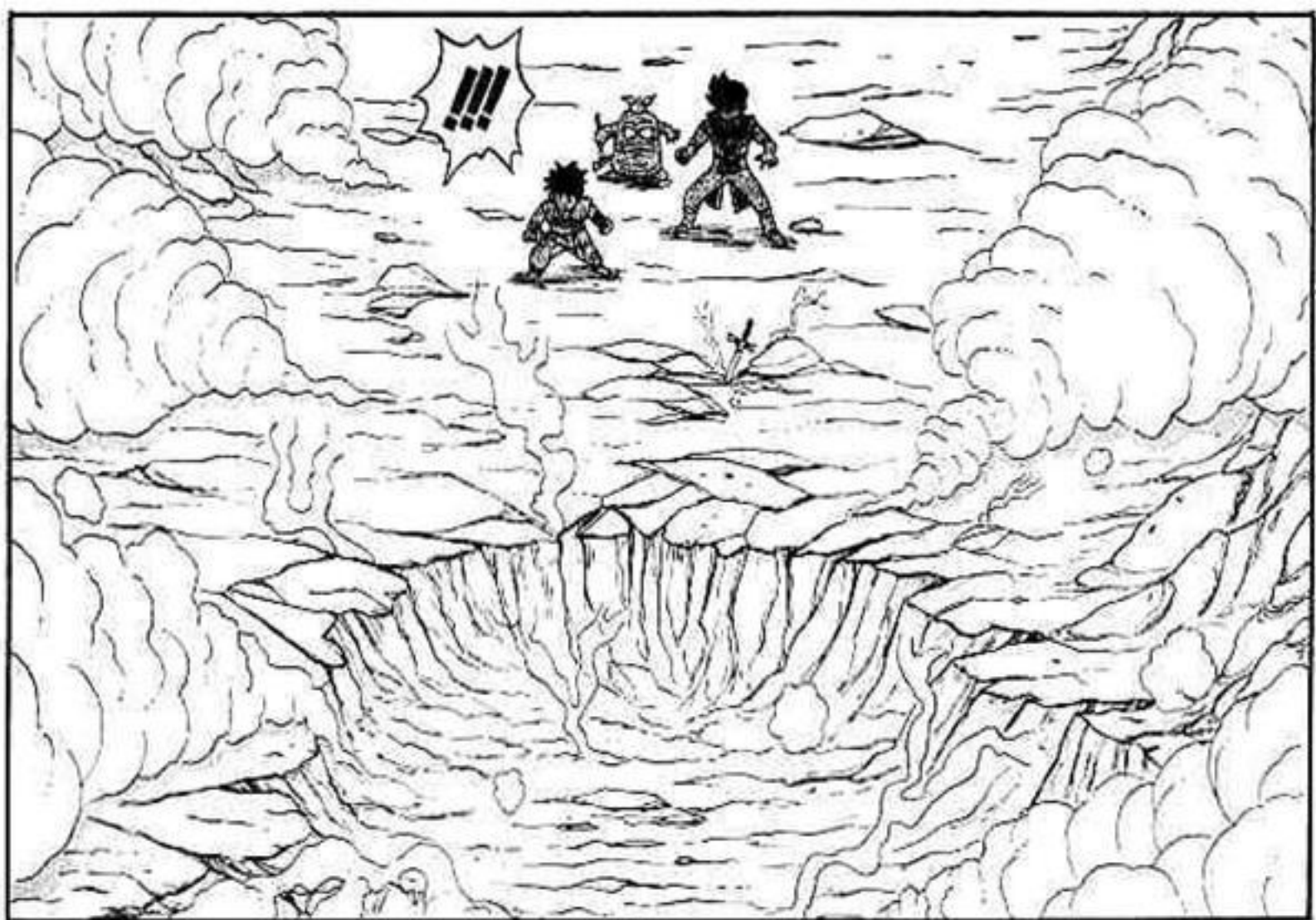


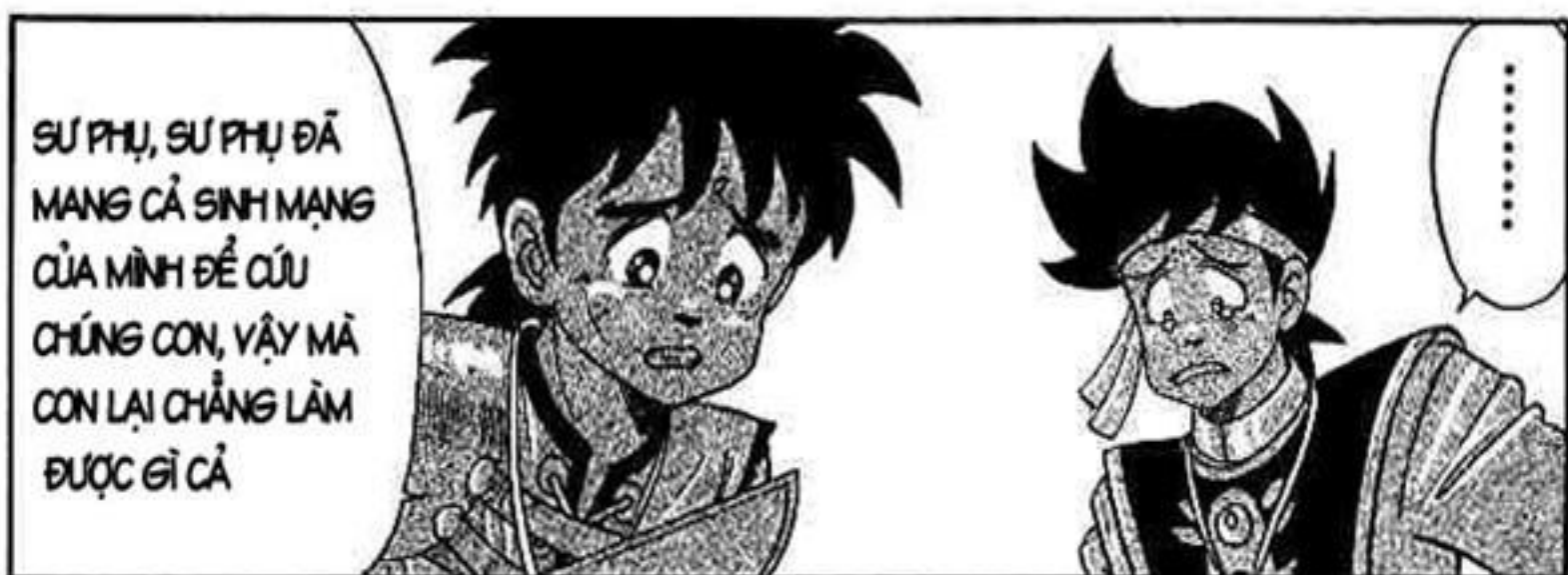




ダイ激怒!!!の巻

CHAP 13: CÓN THỊNH NỘ CỦA DAI









**GUHAHA-
HAHA!!**

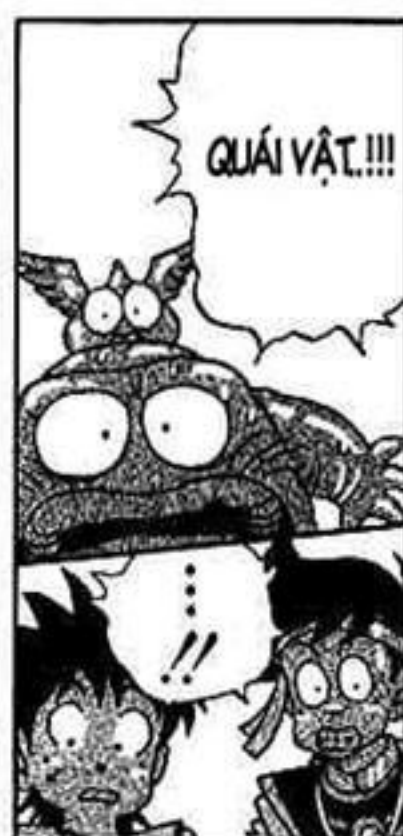
TA BIẾT MI QUÁ
YẾU MÀ AVAN...



GIỜ CHẴNG CÒN GÌ KHIẾN TA
PHẢI SỢ HÃI NỮA, TA- TỔNG
TƯ LỆNH BINH ĐOÀN YÊU MA
HADLAR SẼ THIẾT LẬP MỘT
TRẬT TỰ THẾ GIỚI MỚI!!!!



MI ĐÃ ĐÁNH ĐỔI
CẢ TÍNH MẠNG MÌNH
VỚI MEGANTE MÀ
VẪN KHÔNG THỂ
THU ĐƯỢC ĐIỀU
NHƯ MONG MUỐN



TA PHẢI TRỞ VỀ
THÀNH QUỲ ĐÁ
ĐỂ CHỮA THƯƠNG
MỚI ĐƯỢC



TA PHẢI LOẠI BỎ
ĐÁM ĐỆ TỬ CỦA
TÊN AVAN KHỐN
KIỆP ĐÓ ĐÃ...!!



CHÚNG TA VẪN CÒN CHỊU
ẢNH HƯỞNG CỦA ASTORON
MÀ, ĐÒN TẤN CÔNG CỦA
HẮN SẼ BỊ VÔ HIỆU THÔI

LUGH!

WA
AA
HA
!!

LIU
...

HA HA, THẬT NỤC
CƯỜI, CÁC NGƯỜI CÒN
KHÔNG THỂ DI CHUYỂN
ĐƯỢC CƠ THỂ NỮA LÀ

HẮN ĐỊNH
DỪNG MERA
AH..?!!!

LIUH!

NÓ SẼ THIÊU ĐỐT TẤT
CẢ NHỮNG GÌ NÓ ĐI QUA
NẾU ĐỂ CHO HẮN TA ĐI
MỘT MINH NHƯ THẾ THÌ
SẼ RẤT CÔ ĐƠN ĐÂY

ĐÂY LÀ NGỌN
LỬA ĐỊA NGỤC
TỪ MERA
CỦA TA



GIỜ TA SẼ
CHO LỬ BẦY
ĐI THEO



SỰ PHỤ ĐÁNG
KINH ĐANG ĐỢI
BẠN MI ĐÂY

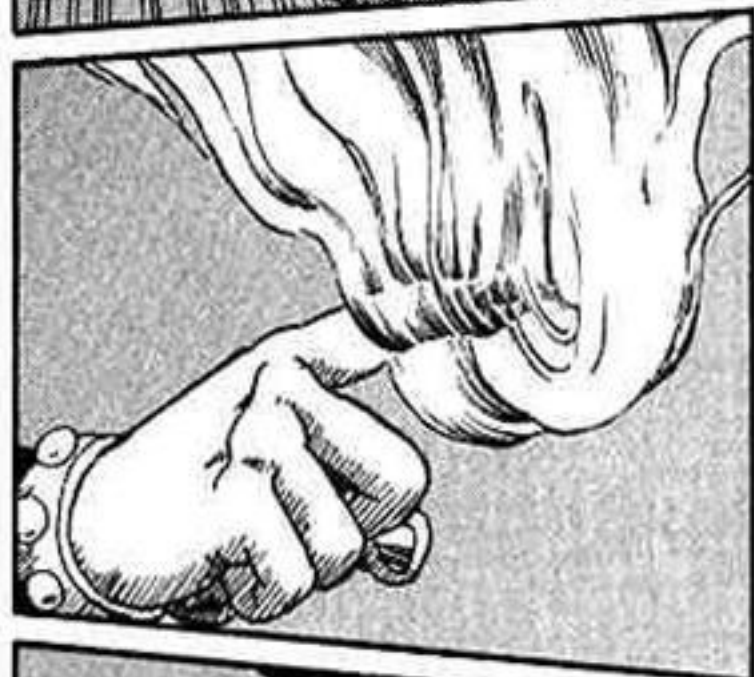
CHẲNG CÓ GÌ XẤU
ĐẦU, NẾU CHẾT
BẠN MI SẼ ĐƯỢC
ĐẾN MỘT THẾ GIỚI
MỚI ĐÂY....!!!



KHOAN ĐÃ,
HÃY NGỪNG
LẠI....!!!!



ĐÚNG RỒI, SƯ PHỤ
AVAN ĐÃ HI SINH ĐỂ
CỨU SỐNG CHÚNG TA



NẾU CHÚNG TA BỊ GIẾT
Ở ĐÂY THÌ CHẴNG PHẢI
SỰ HI SINH CỦA SƯ PHỤ
LÀ VÔ ÍCH SAO.







**NA
AA
AA
!!**



**AH
HH
!?**



**NÓ TỰ MÌNH PHÁ
ĐƯỢC THẦN CHÚ
ASTORON SAO
CHỨ..?!**



**ĐI CHẾT
ĐI....!!!**

**THẰNG
KHỔN....!!!**



MERAZOMA!!

オオオッ



GEH!?

400
00
!!!



KHÔNG
ỔN RỒI





OH
UGH ...!
...!





SỨC MẠNH
GÌ VẬY??!



THẰNG NHÃI
NÀY...??!



DE
YA
AA
!!

GU
HAA
!!!



KHÔNG THỂ NÀO
...DẤU ẤN ĐÓ
LÀ.....??!



RÔNG
??!!



GIRA

HEAT FLASH TYPE SPELL



LEONA-HIME'S GIRA HAS BEEN
▶ PASSED DOWN BY A LONG LINE
OF SAGES.

▶ BEGIRAMA IS A MORE ADVANCED,
STRONGER VERSION OF GIRA. FUR-
THERMORE BEGIRAGON IS THE ULTI-
MATE SPELL IN THIS CATEGORY.



THIS SPELL EMITS A SUPER-HIGH SPEED BLAST
TOWARDS THE OPPONENT. UNLIKE FLAME SPELLS
SUCH AS MERA, GIRA IS A STRAIGHT-FORWARD
BEAM OF EXTREME HEAT AND IS BELIEVED TO BE
SIMILAR TO A DIRECT BEAM OF LIGHT ENERGY. AN
OPPONENT ON THE RECEIVING END OF THIS SPELL
IS BURNED UP BY INTENSE HEAT ENERGY.

爆発!! の巻 最強技

CHAP 14: ĐỒN QUYẾT ĐỊNH..

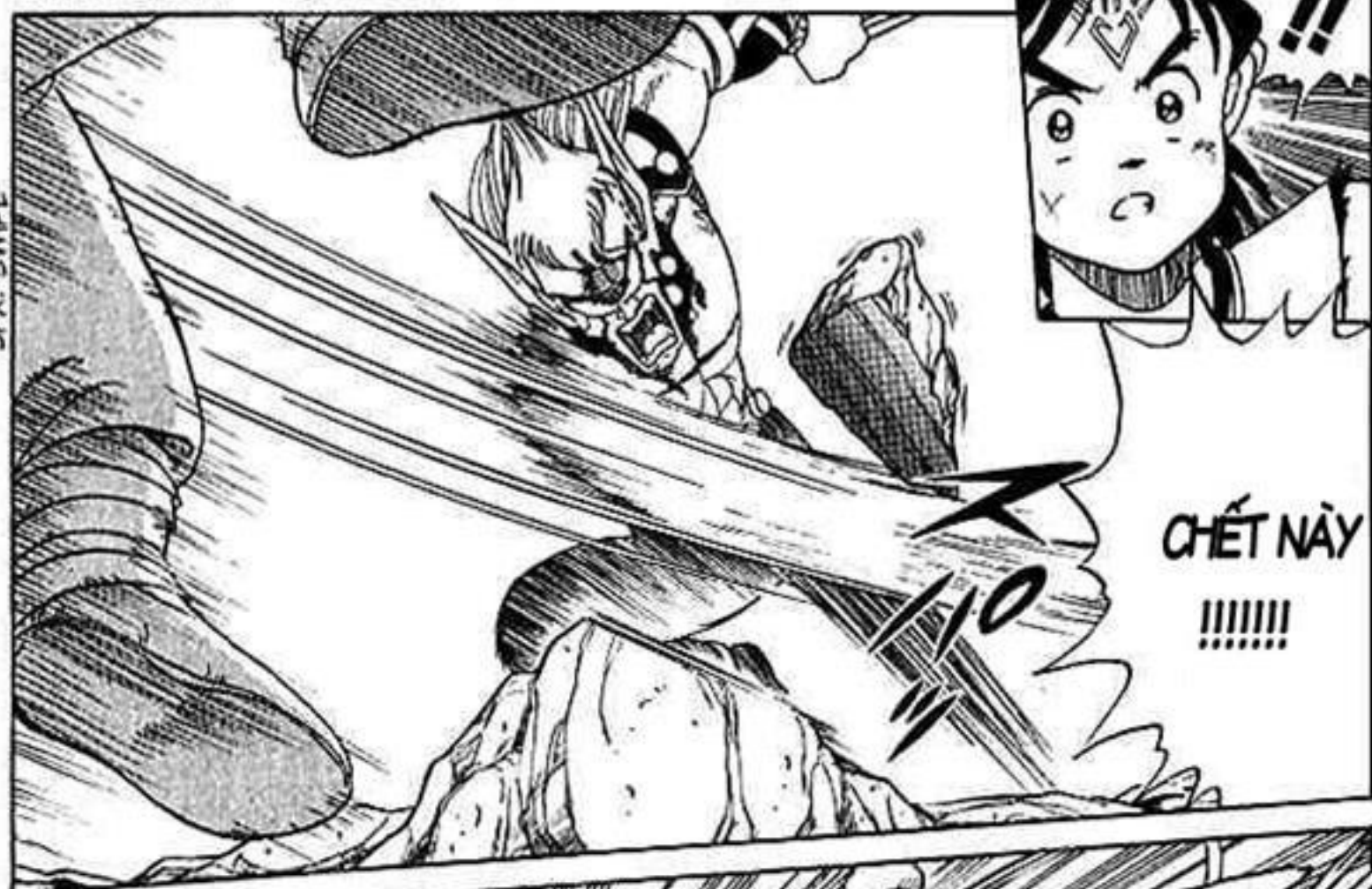




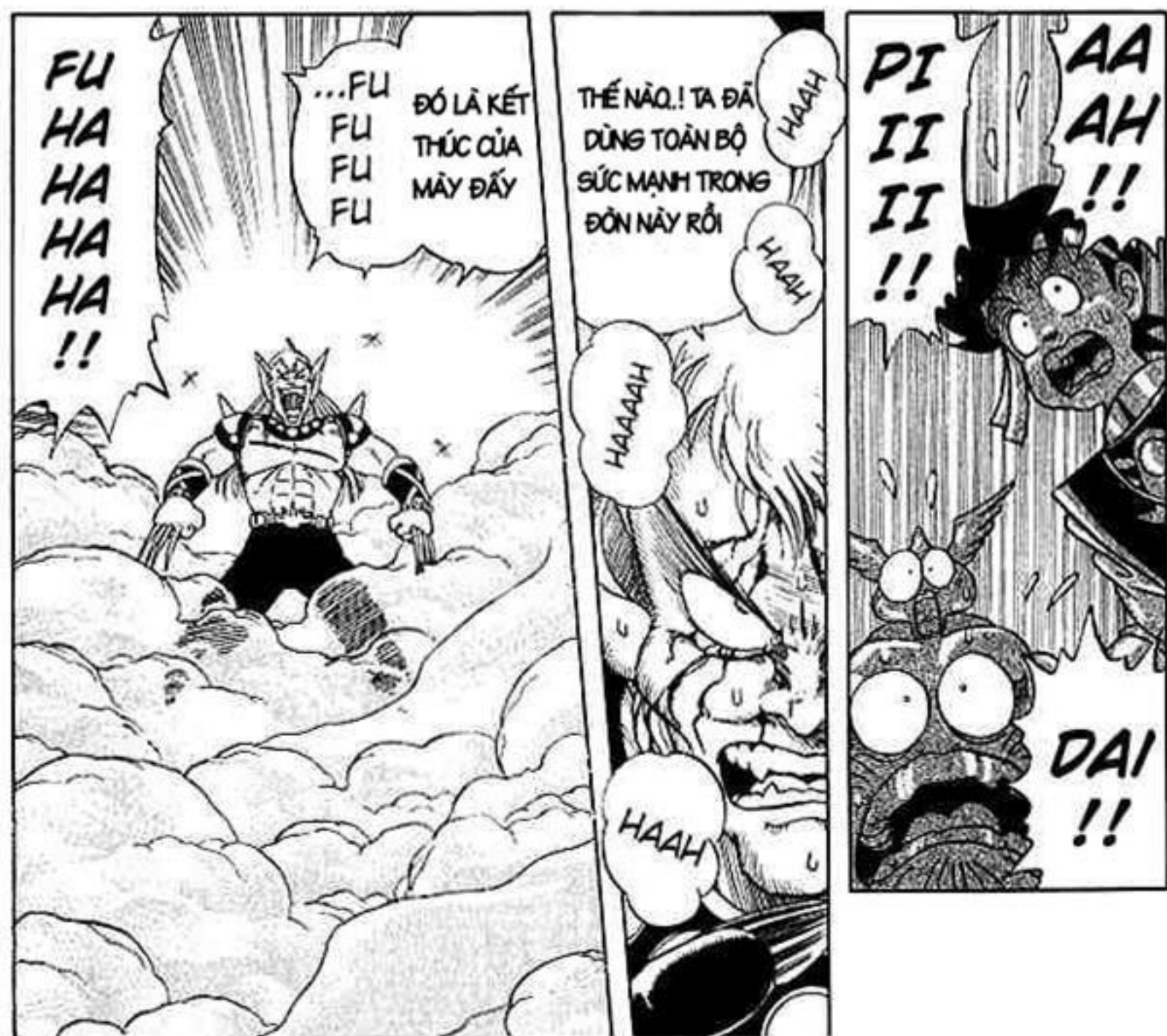




SFX: SWIPE









ĐÚNG VẬY. LÀM
SAO TA CÓ THỂ
THUA ĐƯỢC CHỨ..!









TA PHẢI
CỐ GẮNG
MỚI ĐƯỢC



AVAN
...!!



CÁI GÌ...!!

ii HO OO ON



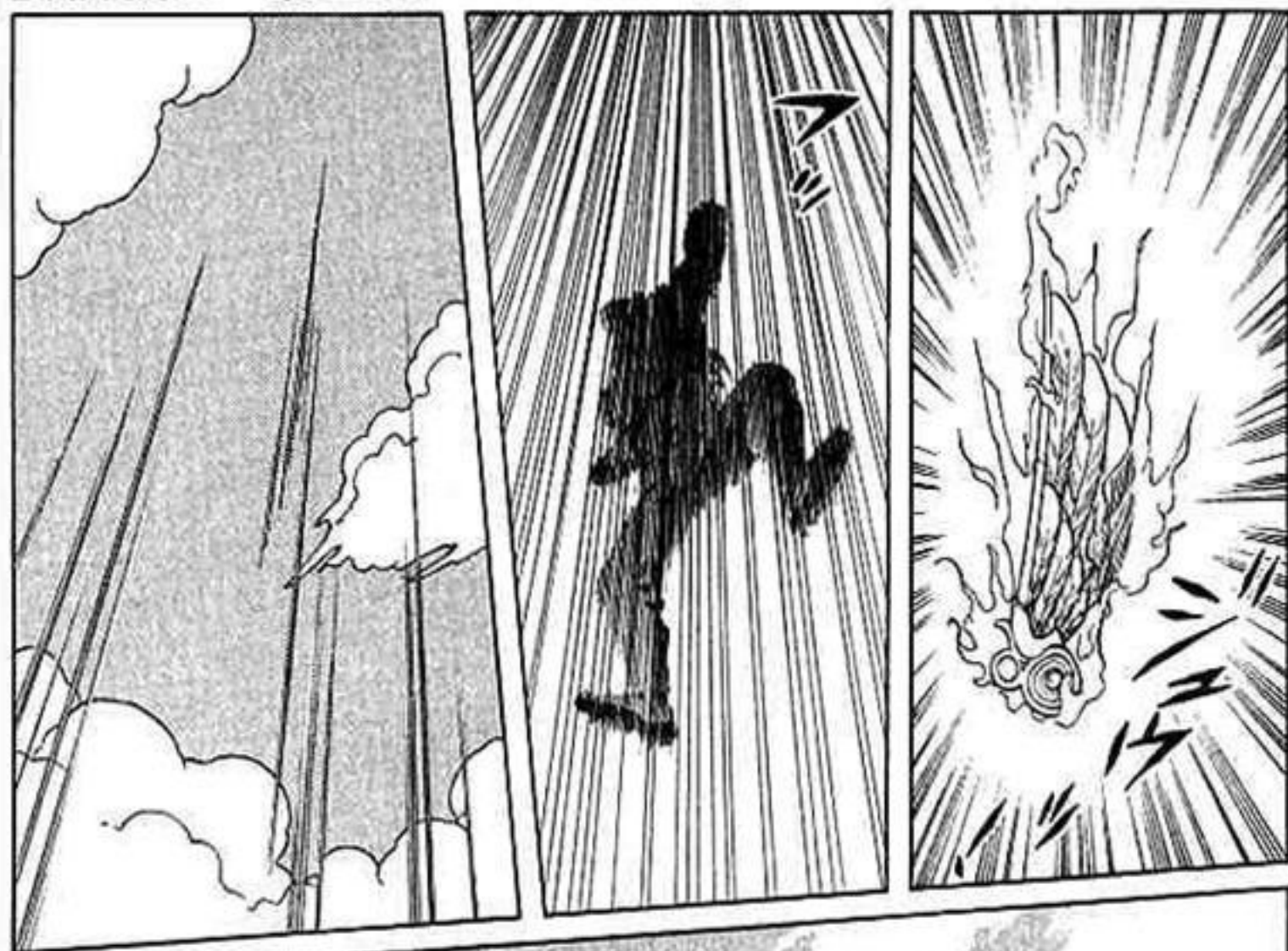
SLASH!!!



**GU
WAA
AA
!!!!**











大冒険への
旅立ち!!

の巻



CHAPTER 13: KHỎI HÀNH





UUN!
.....
NNN...



XIN NGÀI HÃY THA
THỨ CHO TÔI VÌ ĐÃ ĐỂ
NGÀI THẤY HÌNH DẠNG
GHÊ TỒM NÀY CỦA MÌNH

NGƯỜI THẬT SỰ
LÀM HỒNG CẢNH
TÂY MÀ TA ĐÃ
CHO NGƯỜI HẢ.
HADLAR???



VÀNG.

CỨ XEM THÀNH TÍCH
CHÔN VUI ĐƯỢC AVAN
THÌ VẾT SẼO NÀY CỦA
NGƯỜI CŨNG ĐÁNG
GIÁ ĐẤY.....

OH, NÓ CŨNG
CHẴNG LÀM
TA ỒM THÊM
ĐẦU.....!!!

GIẤC MƠ THỐNG TRỊ
CẢ THẾ GIỚI CÒN DANG
DỜ CÓ THỂ HOÀN
THÀNH RỒI!!

HƠN NỮA, TA
LUÔN ĐẶT NIỀM
TIN CỦA MÌNH
VỚI NGƯỜI

GIỜ, KẼ THÙ AVAN
ĐÃ BỊ XOÁ SỎ KHỎI
THẾ GIỚI NÀY
CHẲNG CÒN AI CÓ
THỂ CHỐNG LẠI
CHÚNG TA NỮA

HA
HA
HA
!!

THẲNG
NHÓC
DAI...

ĐÚNG LÀ
AVAN ĐÃ
CHẾT

NHUNG SỰ
THẬT THÌ,
KẼ ĐÁNG SỢ
HƠN CẢ
AVAN LÀ....

TA KHÔNG THỂ NÓI NÓ ĐÃ
KHIẾN TA, HADLAR, TỔNG TƯ
LỆNH LỰC LƯỢNG YÊU MA, BỊ
THƯƠNG NHƯ THẾ NÀO...
MÀ CÒN CÁI DẤU ẤN PHÁT
SÁNG TRÊN TRÁN NÓ NỮA



NÓ THỰC SỰ LÀ MỘT DŨNG
SĨ RỒNG. NÓ THỪA HƯỞNG
TỪ SỰ PHỤ AVAN CỦA NÓ
SỰ ANH DŨNG.....TUY NHIÊN



DẤU ẤN
RỒNG.!!!



VẾT THƯƠNG MÀ NÓ
GÂY RA CÒN LÂU LÀNH
HƠN VẾT CỦA AVAN



BẰNG CHỨNG LÀ
VẾT THƯƠNG TRÊN
NGƯỜI CỦA TA ĐÂY



VỚI TÌNH TRẠNG
NÀY NÓ CÓ THỂ
CÒN VƯỢT TRỘI
HƠN CẢ AVAN
NHIỀU NỮA







TIẾN LÊN NÀO
HỒI QUÂN ĐOÀN
YÊU MA CỦA TA







GỒM VÔ SỐ NHỮNG
CHIẾN BINH THẦN CHẾT
ĐEM CON NGƯỜI TỚI
ĐỊA NGỤC....!!!

TRUNG ĐOÀN:
"NHỮNG KỊ SĨ
BẤT TỬ"



DÙNG NGỌN LỬA NGÂN
ĐỘ VÀ BẢO TUYẾT BĂNG
GIÁ ĐỂ PHÁ HỦY MỌI
THỨ, ĐỒNG THỜI CÓ
THỂ ĐÓNG BĂNG
LINH HỒN

TRUNG ĐOÀN:
YÊU MA LỬA
VÀ BĂNG



MỘT TRUNG ĐOÀN BAO
GỒM CÁC PHÁP SƯ VỚI
NHỮNG PHÉP THUẬT KỶ
QUÁI MÀ CÁC PHÁP SƯ
LOÀI NGƯỜI KHÔNG THỂ
BỊ ĐƯỢC.....!!!!!!

TRUNG ĐOÀN:
MA THUẬT

MỘT ĐẠO QUÂN ĐÁNG SỢ,
SỨC MẠNH CỦA CHÚNG
KHÔNG THỂ ĐO ĐƯỢC,
NHƯNG CÓ THỂ THU PHỤC
CHúng DỄ DÀNG HƠN TRÊN
NHỮNG VÙNG ĐẤT TRỐNG



TRUNG ĐOÀN:
QUÁI THÚ



LÀ NHỮNG ÂM BINH ĐƯỢC
NUÔI DƯỠNG TỪ NHỮNG
LINH HỒN DO CHÚA TỂ YÊU
MA BAN CHO. CHÚNG GIẾT
KẼ THÙ MÀ KHÔNG LỘ MẶT
THẾ GỚI CỦA CHÚNG LÀ
BÓNG TỐI.....!!!!!!

TRUNG ĐOÀN:
BÓNG TỐI



TRUNG ĐOÀN GỒM NHỮNG
QUÁI VẬT RỒNG LÀ NHỮNG
QUÁI VẬT TO LỚN NHẤT
ĐÂY LÀ TRUNG ĐOÀN MẠNH
NHẤT TRONG SAU BINH
ĐOÀN YÊU MA

TRUNG ĐOÀN:
SIÊU MA RỒNG

ĐÓ LÀ SÁU TRUNG
ĐOÀN CỦA QUÂN ĐOÀN
YÊU MA HÙNG MẠNH

CHÚA TỂ YÊU
MA VEARN

SAU THÀNH VIÊN MẠNH
NHẤT MỖI NHÓM GIỮ
CHỨC TƯ LỆNH CHỈ HUY
CẢ TRUNG ĐOÀN

TỔNG TƯ LỆNH
HADLAR

LÍNH CANH

ARCHDE-
MONS, GAR-
GOYLES, ETC

KỊ SĨ BẮT TỬ

YÊU MA LỬA BĂNG

MA THUẬT

QUÁI THÚ

BÓNG TỐI

SIÊU RỒNG

TƯ LỆNH

TƯ LỆNH

TƯ LỆNH

TƯ LỆNH

TƯ LỆNH

TƯ LỆNH

CỐT TINH
XÁC ƯỚP
THẦN CHẾT
V...V....

LỬA, BÃO
TUYẾT, DUNG
NHAM, SÔNG
BĂNG BOM
ĐÁ...V...V

PHÁP SƯ
MADOU
SAVORU
MẮT QUỶ
TAY ĐIỆN
V.....V...

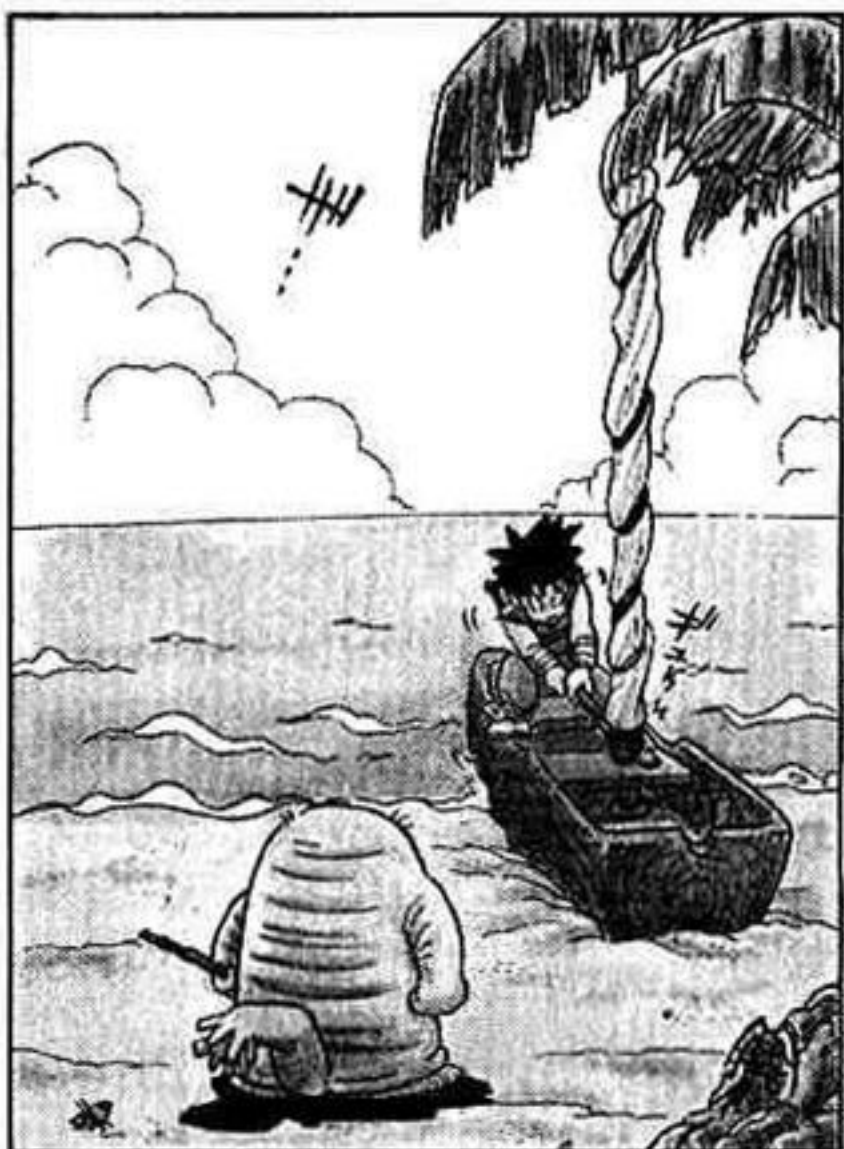
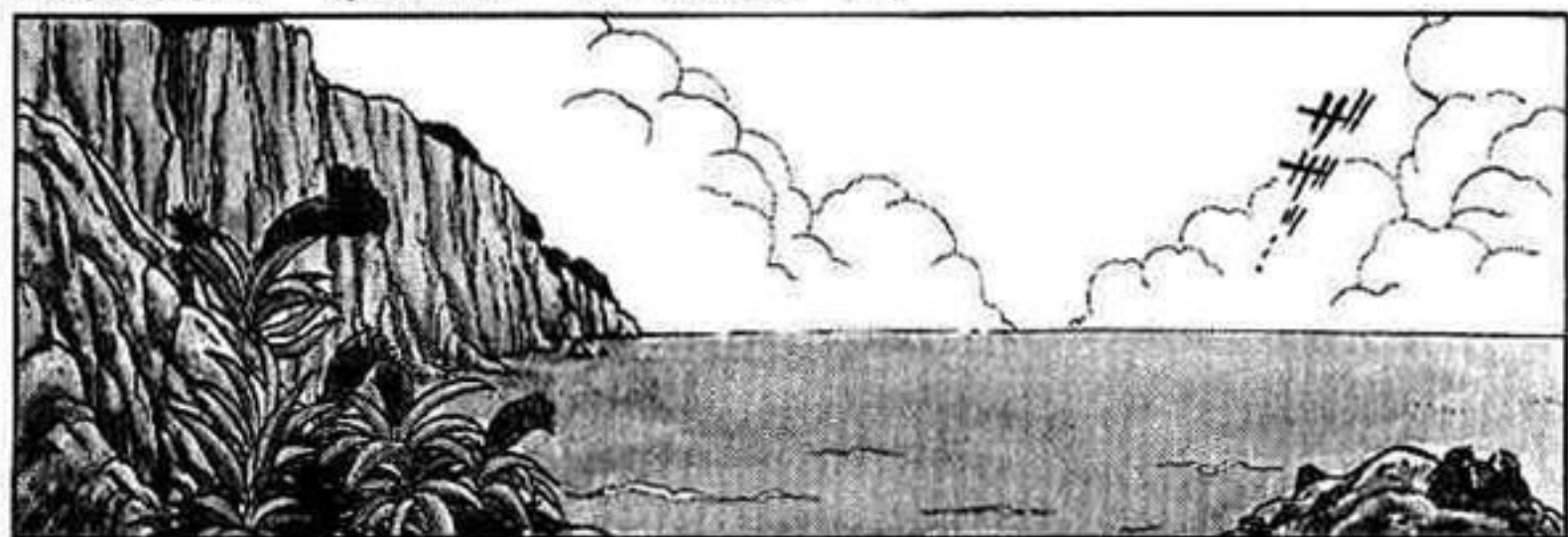
CÁC LOẠI
QUÁI VẬT
CÂY CỐI
CÔN TRÙNG
V....V...

KỊ SĨ BÓNG TỐI
BỘ GIÁP TRỐNG
HỒN MA HỒI KHÔI
V...V...

RỒNG....
RỒNG BAY
CÁC LOẠI
RẮN...V...V



HÃY NHÌN XEM, VỚI BINH
LỰC NÀY TA CÒN PHẢI
NGẠI GÌ LỮ ĐỆ TỬ CỦA
AVAN NỮA CHỨ....!!!







ĐỪNG BỎ
CON LẠI
SƯ PHỤ...!!!



SƯ PHỤ ƠI,
CHỜ CON VỚI
-----!!!!



SƯ PHỤ,
CON KHÔNG
THỂ...!!!

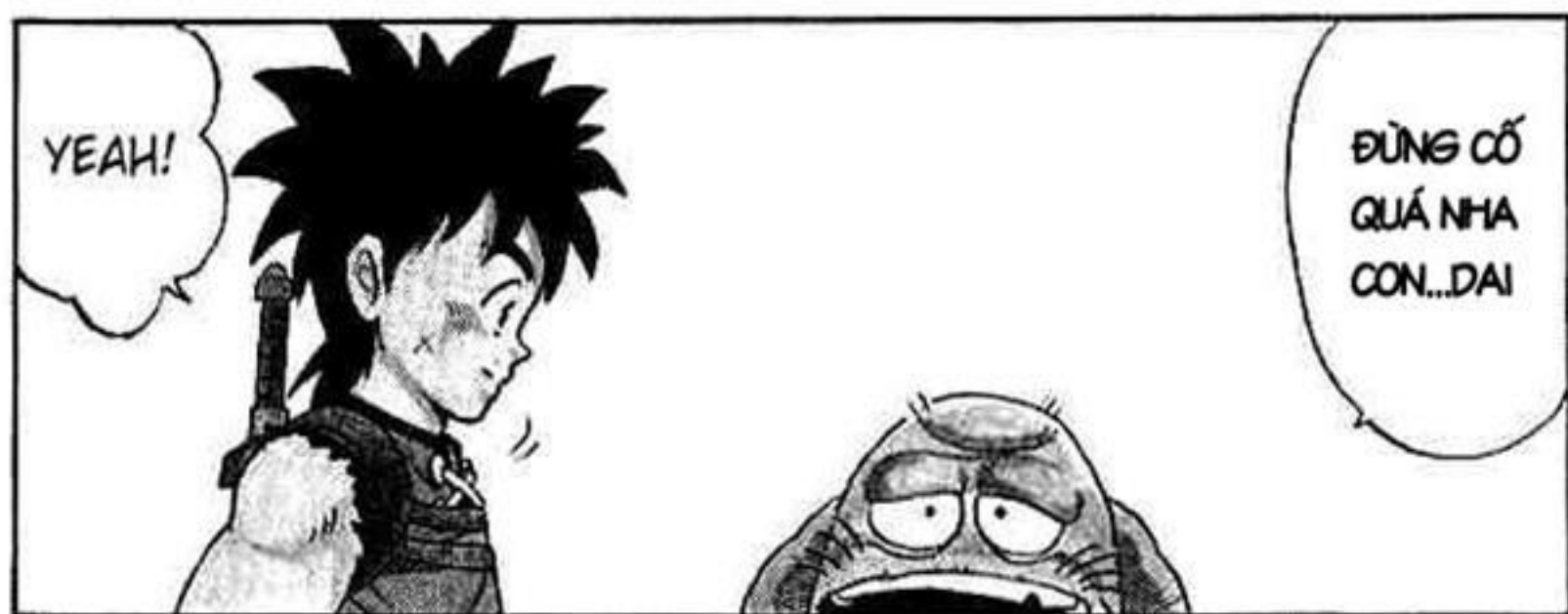


PORTA ĐÃ CHÚNG
NHẬN CON ĐÃ TỐT
NGHIỆP RỒI, HÃY
DÙNG SỨC MẠNH
CỦA MÌNH CỨU GIÚP
MỌI NGƯỜI NHA



SƯ
PHỤ
--!!







NÀY ĐỢI
ĐÃ CHỨ







**ĐI
NÀO
...!!!**



CON HỨA SẼ CỐ
GẮNG HỌC TẬP
VÀ TRỞ THÀNH
MỘT CHIẾN BINH
THẬT SỰ...HÃY
LUÔN DỠI THEO
CHÚNG CON NHA

SƯ PHỤ AVAN,
CẢM ƠN NHỮNG
GÌ NGƯỜI ĐÃ
DẠY CHO CON,
DÙ CHỈ LÀ BA
NGÀY NGẮN NGỦ

DẤU ẤN RỒNG THIÊN



魔の森のマムの巻 CHAP 16: KHU RỪNG MA QUÁI





魔の森のママ
の巻



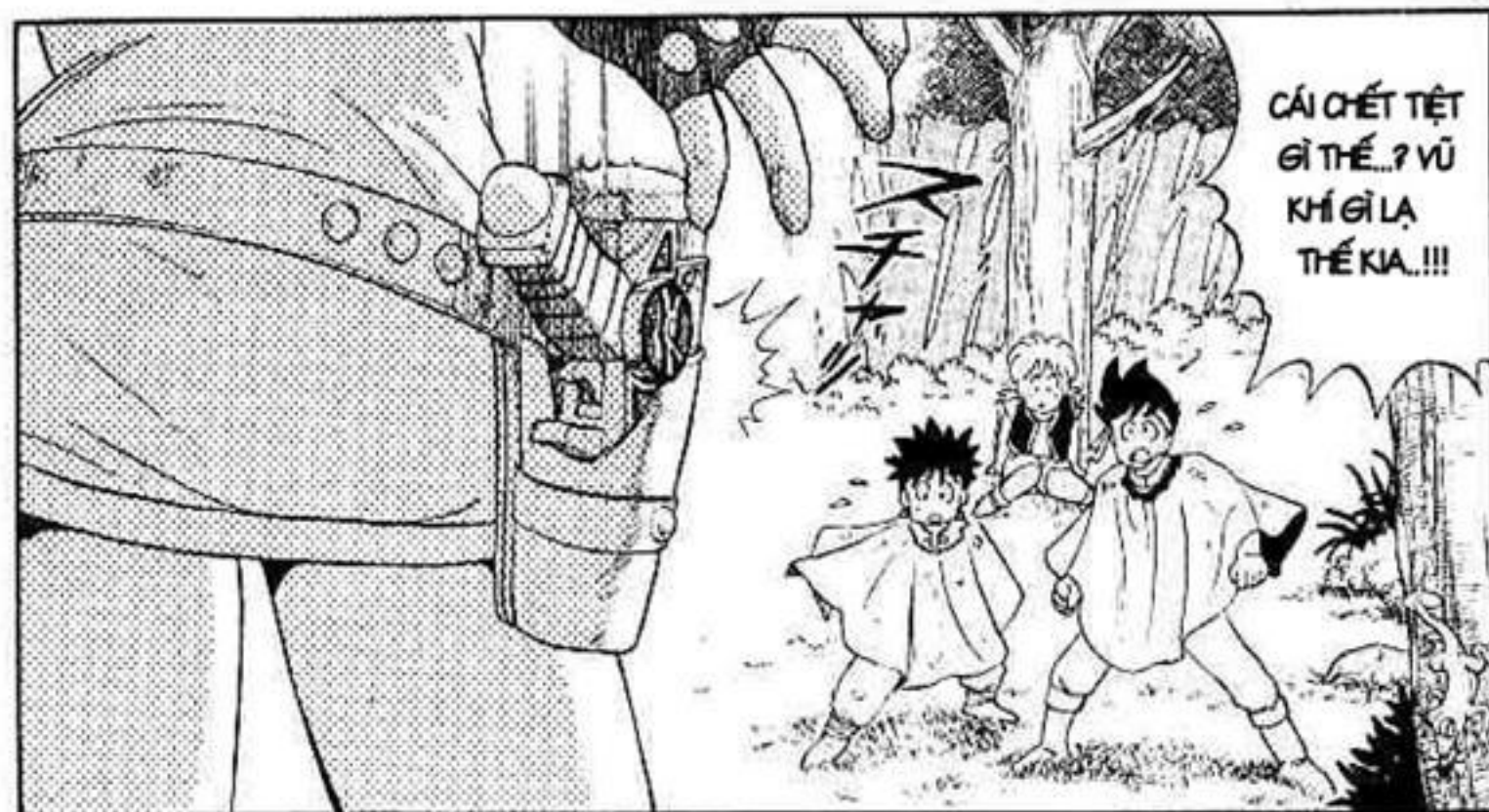
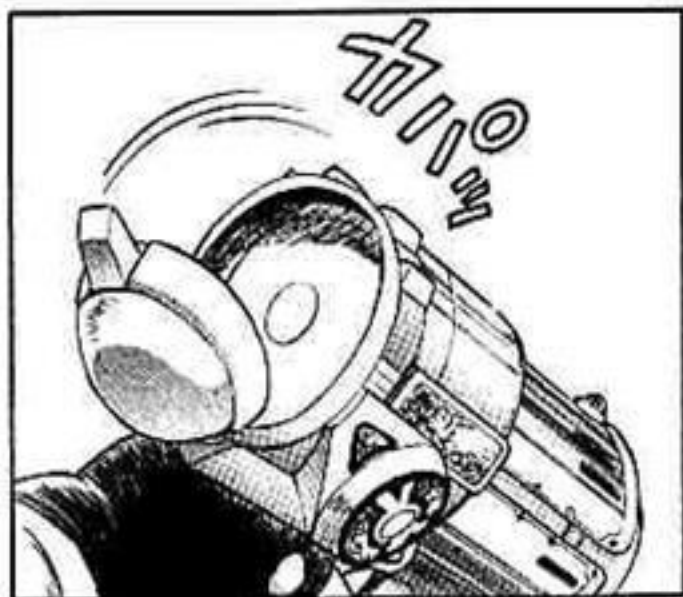
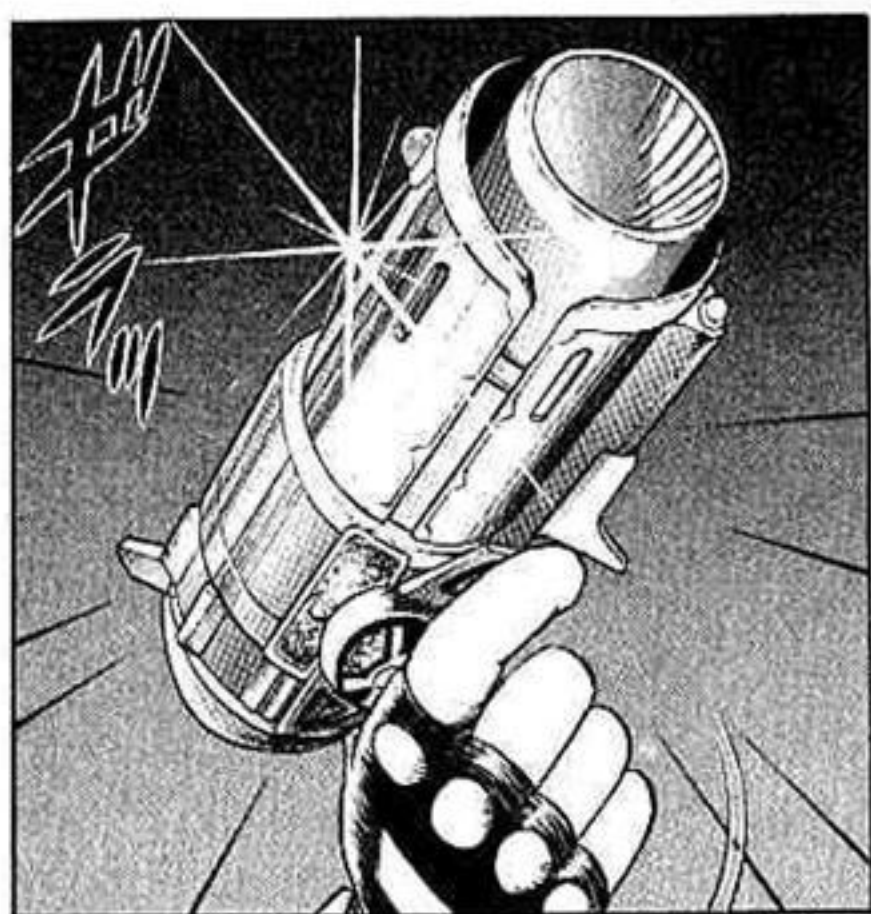
























WAH
!!

TÔI NGHE
THẤY CẢ
RỒI...!!



CHÚNG TÔI
KHÔNG CÓ Ý
ĐÓ ĐẦU MÀ

LÒNG HIẾU KHÁCH
KHÔNG THỂ SO
SÁNH VỚI CUNG
ĐIỆN HOÀNG GIA
ĐÚNG KHÔNG??!

CÁC ANH CŨI
THƯỜNG LÀNG
TÔI NGHÈO
CHỨ GÌ



AH, GIỜ NÀY LÀ LÚ
QUAI VẬT HAY LANG
THANG LẮM ĐẤY
TỐT HƠN LÀ NÊN
TRÁNH XA KHU
RỪNG NÀY RA
CANG TỐT.



HI, BỌN TÔI
ĐÃ LOANH
QUANH Ở
ĐÂY 3 NGÀY
RỒI ĐẤY

Y
L
P
VỚI KHẢ NĂNG
CỦA AI ĐÓ THÌ
BỊ CHÚNG ĂN
THỊT CŨNG
CHẴNG LẠ



THỨC ĂN
HOÀNG TỘC
ĐANG CHỜ
CÁC ANH
KÌA.....!!!

VẬY THÌ
MAU ĐI ĐI
CÒN GÌ



ĐƯỢC RỒI..! CHÚNG TÔI
SẼ TỰ RA ĐƯỢC MÀ
KHÔNG CẦN TỚI BẤT CỨ
MỘT SỰ GIÚP ĐỖ NÀO
TỪ CÔ ĐÂU.....!!!!!!



NÀY...
CÁC BẠN



ĐI THÔI
NÀO DÀI..!!!



TỐT THÔI,
LỮ NGỐC..!

CHỊ AH, CHỊ
CÓ CHẮC LÀ
NÊN ĐỂ HỌ
ĐI NHƯ THẾ
KHÔNG VẬY?

CÁC ANH
Ý QUÊN
THỨ NÀY

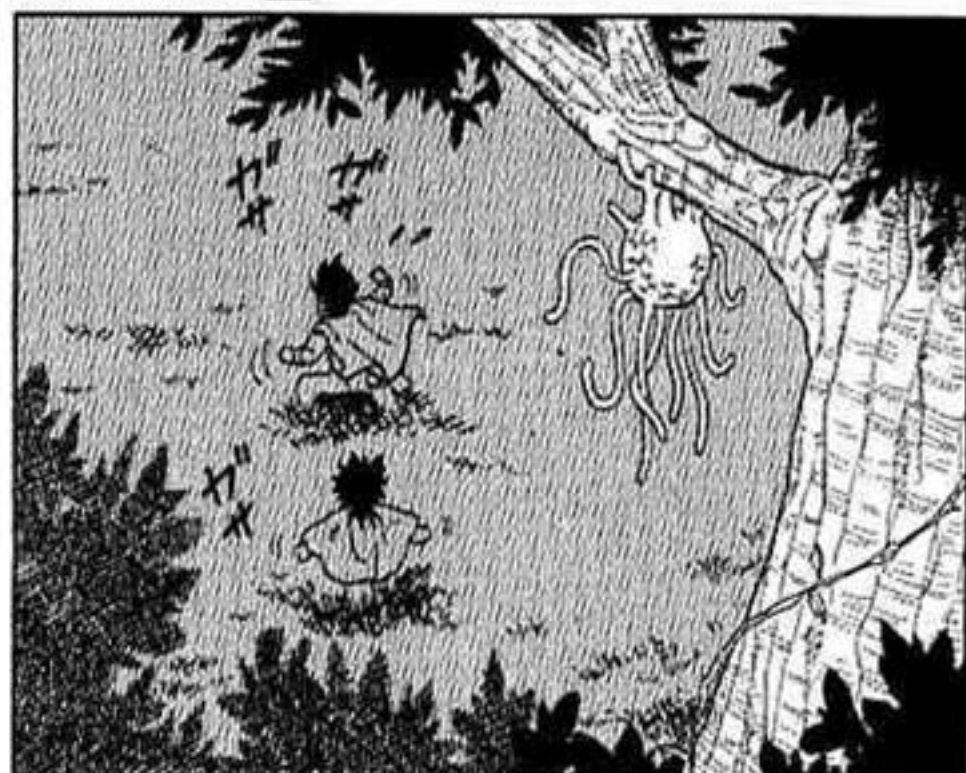
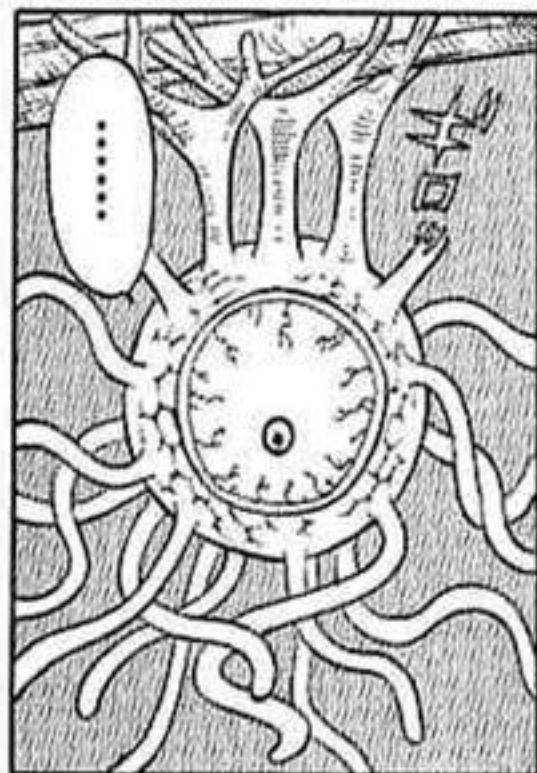
GI ĐÂY
NHỈ..?!

!?

CHÚNG TA SẼ
TỰ TÌM ĐƯỢC
ĐƯỜNG RA MÀ
KHÔNG CẦN
CÔ TA GIÚP

CHÚA OI...
THẬT TÔI
TỆ..??!!!!

TỚ NGHĨ LÀ SẼ
TỐT HƠN NẾU CHÚNG
TA ĐẾN LÀNG
CỦA THỢ ĐẤY

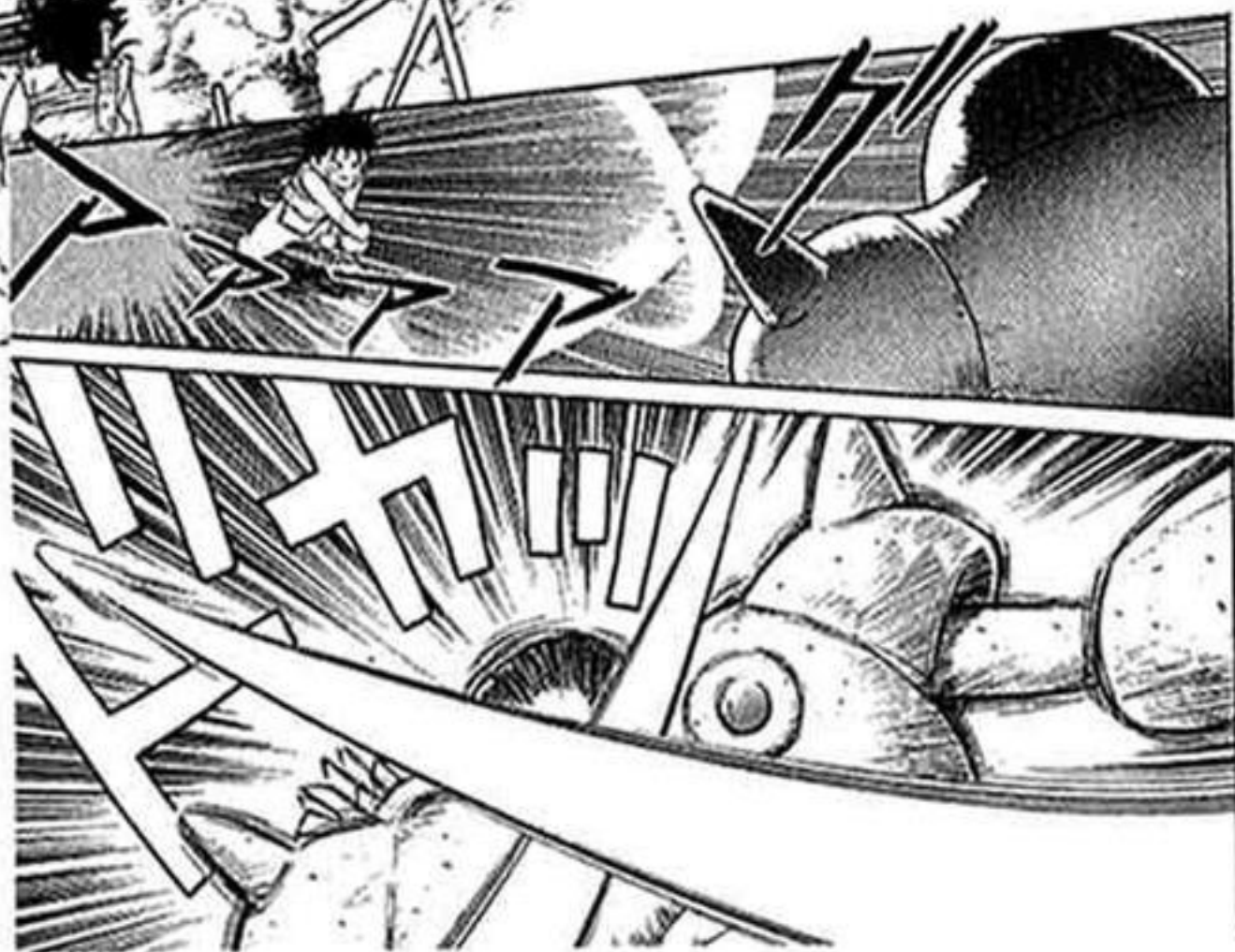


BAGI

VACUUM-TYPE SPELL



VACUUM-TYPE SPELLS USE THEIR SURROUNDINGS TO CREATE A FIERCE SWIRL OF AIR. BAGIKU-ROSH, WHICH DAI USED IN THE EARLIER CHAPTERS, IS THE STRONGEST VACUUM-TYPE SPELL!



BAGI MAKES A VACUUM IN THE AIR AND CREATES A "WHIRLWIND PHENOMENON" (A VACUUM SWIRL THAT HAS CUTTING POWER) THAT ATTACKS THE ENEMY. BY MANIPULATING MAGIC TO CREATE THIS "WHIRLWIND," ONE CAN GIVE BIRTH TO A SHARP, BOOMERANG-LIKE DESTRUCTIVE POWER.

じゅう おう
獣王!!

CHAP 17: VUA THÚ CROCODINE

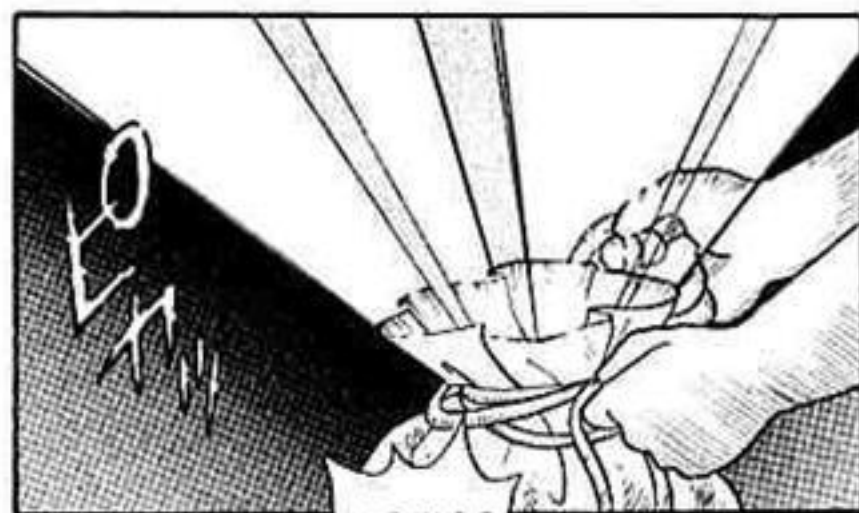
クロコダイ

^ま^ろ
の巻















CROCODINE...



TƯ LỆNH
CROCODINE



CROC-
ODINE
.....



AI ĐÓ,
MUỐN
GÌ NÀO
—?



HRM!
?



LÀ TA
ĐÂY



TA ĐÃ LỆNH CHO
NGƯỜI TIÊU DIỆT
THÀNH ROMOR
CƠ MÃ, NGƯỜI
ĐANG LÀM GÌ
THẾ HẢ...??!



CÁI ĐÓ
HẢ...??

...
HAH



TỔNG TƯ LỆNH
HADLAR, XIN
THỨ LỖI CHO
SỰ CHẬM TRỄ
CỦA TÔI



ĐƯỢC RỒI, ĐÓ
KHÔNG PHẢI
MỤC ĐÍCH CỦA
TA HÔM NAY

HOHOHO MI
CHẴNG THAY
ĐỔI CHỨT
NÀO...

SỰ THỰC LÀ CÓ MỘT
TÊN ĐANG CẢN TRỞ
CHÚNG TA, NÓ ĐANG
Ở TRONG KHU RỪNG
MA QUÁI CỦA NGƯỜI,

CHẴNG CẦN ĐẾN TÔI
PHẢI ĐÍCH THÂN ĐI
LÀM GÌ, CHỈ CẦN BẢO
LỮ THUỘC HẠ CŨNG
ĐỦ ĐẬP TÀN NƠI
ĐÓ RỒI

VỚI ĐẢ NÀY THÌ
CHỈ MẤT VÀI NGÀY
NỮA THÔI

NƠI ĐÓ TOÀN
MỘT LỮ YẾU
ĐUỐI, , CHẢ TÌM
ĐẦU RA ĐƯỢC
MỘT TÊN COI
ĐƯỢC CẢ





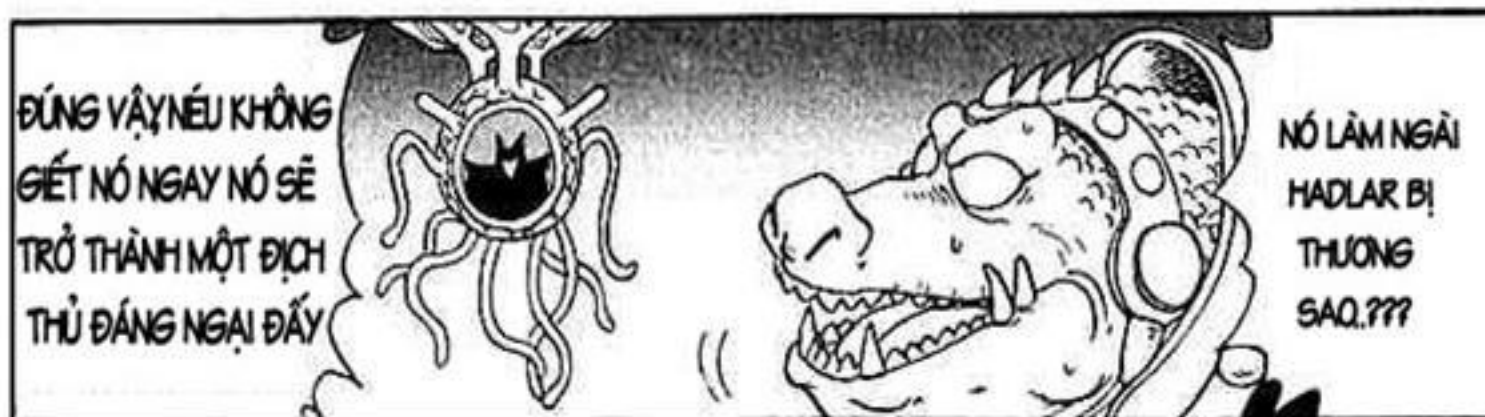


NGAY CẢ TA
CŨNG BỊ
THƯƠNG VÌ
NÓ ĐẤY



ĐỪNG CÓ
NGHĨ NÓ LÀ
ĐUÑA TRẺ

SỨC MẠNH TỀM
ẨN CỦA NÓ
KHÔNG THỂ
NGỜ ĐƯỢC ĐẤU

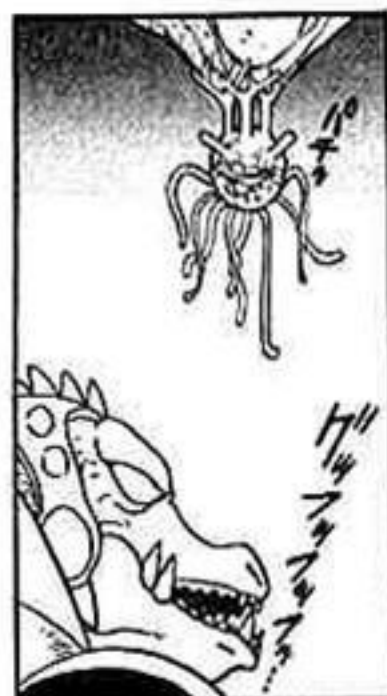


ĐÚNG VẬY NẾU KHÔNG
GIẾT NÓ NGAY NÓ SẼ
TRỞ THÀNH MỘT ĐỊCH
THỦ ĐÁNG NGẠI ĐẤY

NÓ LÀM NGÀI
HADLAR BỊ
THƯƠNG
SAO.???



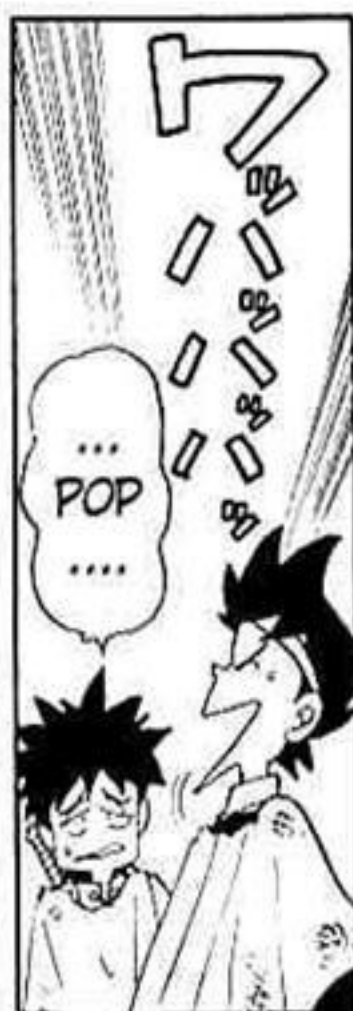
MỘT THẲNG NHÓC MÀ
LÀM NGÀI HADLAR BỊ
THƯƠNG AH.?!



TA TRAO NÓ CHO
NGƯỜI ĐẤY HÃY
GIẢI QUYẾT NÓ
ĐI NHÀ.!!!!



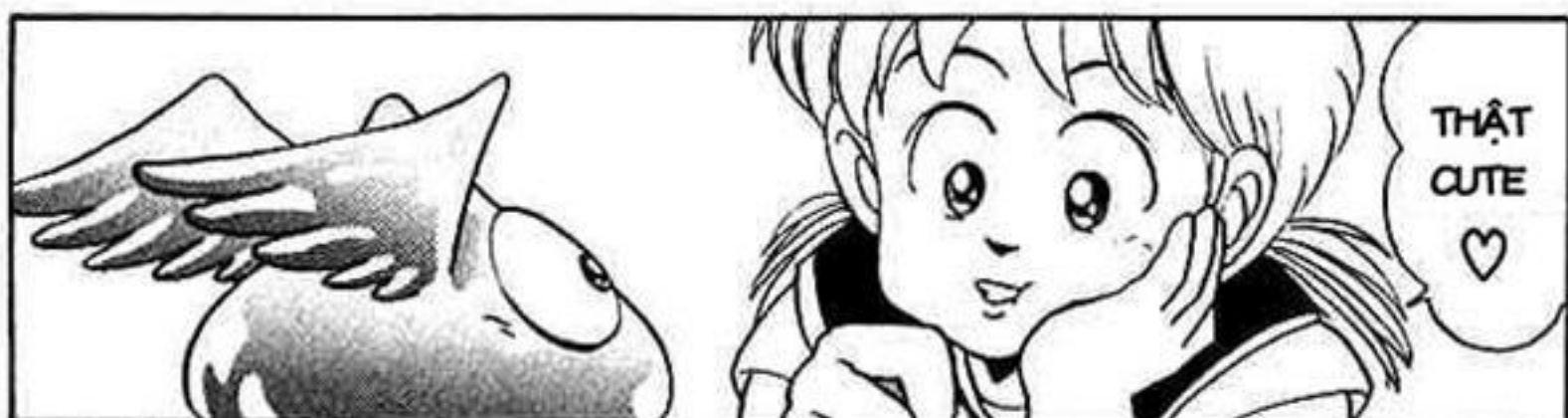
HEHEHE
THÚ VỊ
ĐÂY.!!!

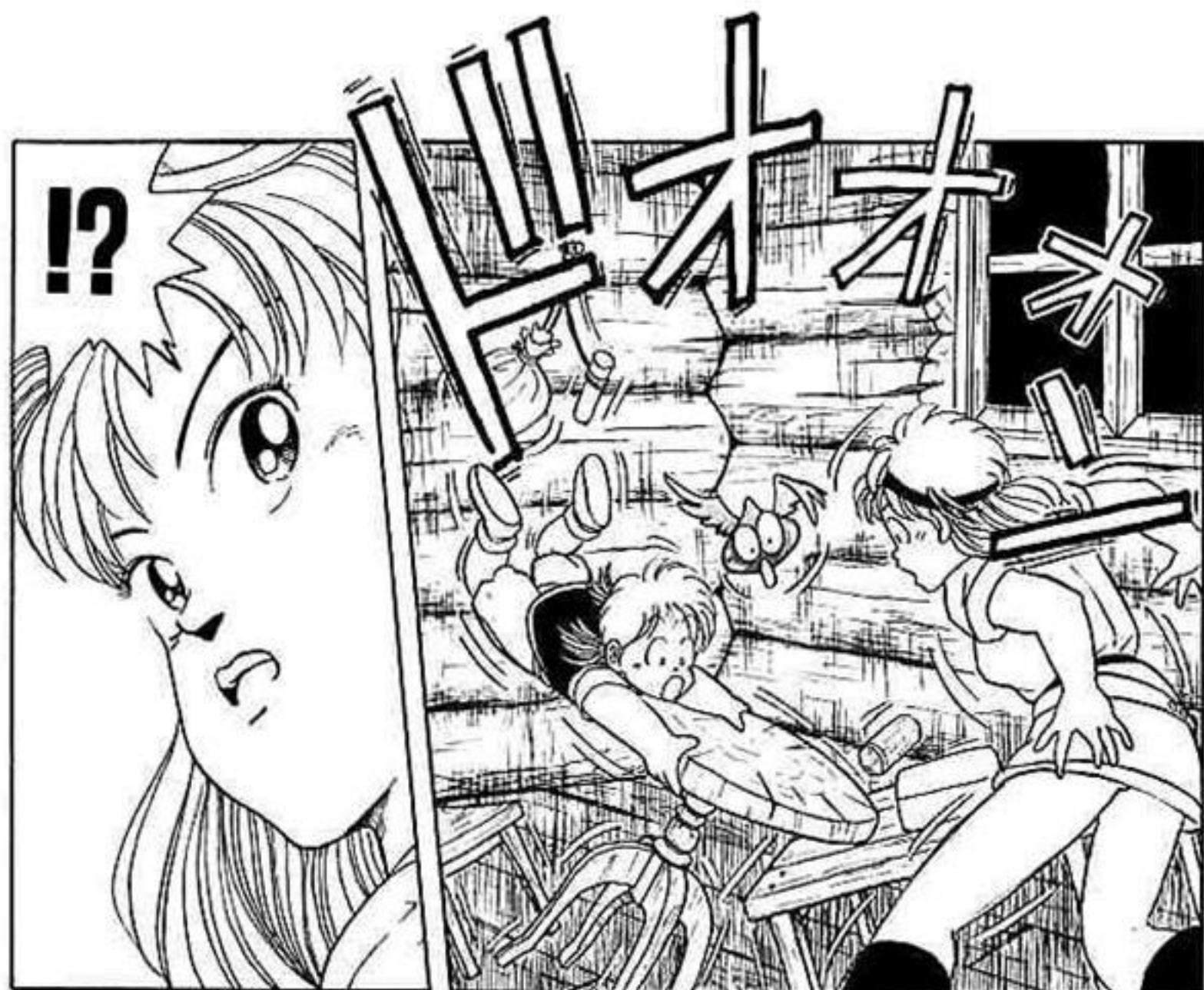












KHU
RỪNG

ĐANG
CHÁY
????!!!





IO

EXPLOSION TYPE SPELL



THE ORDER OF
THEIR STRENGTH
IS:

IO → IOA →
IONAZUN

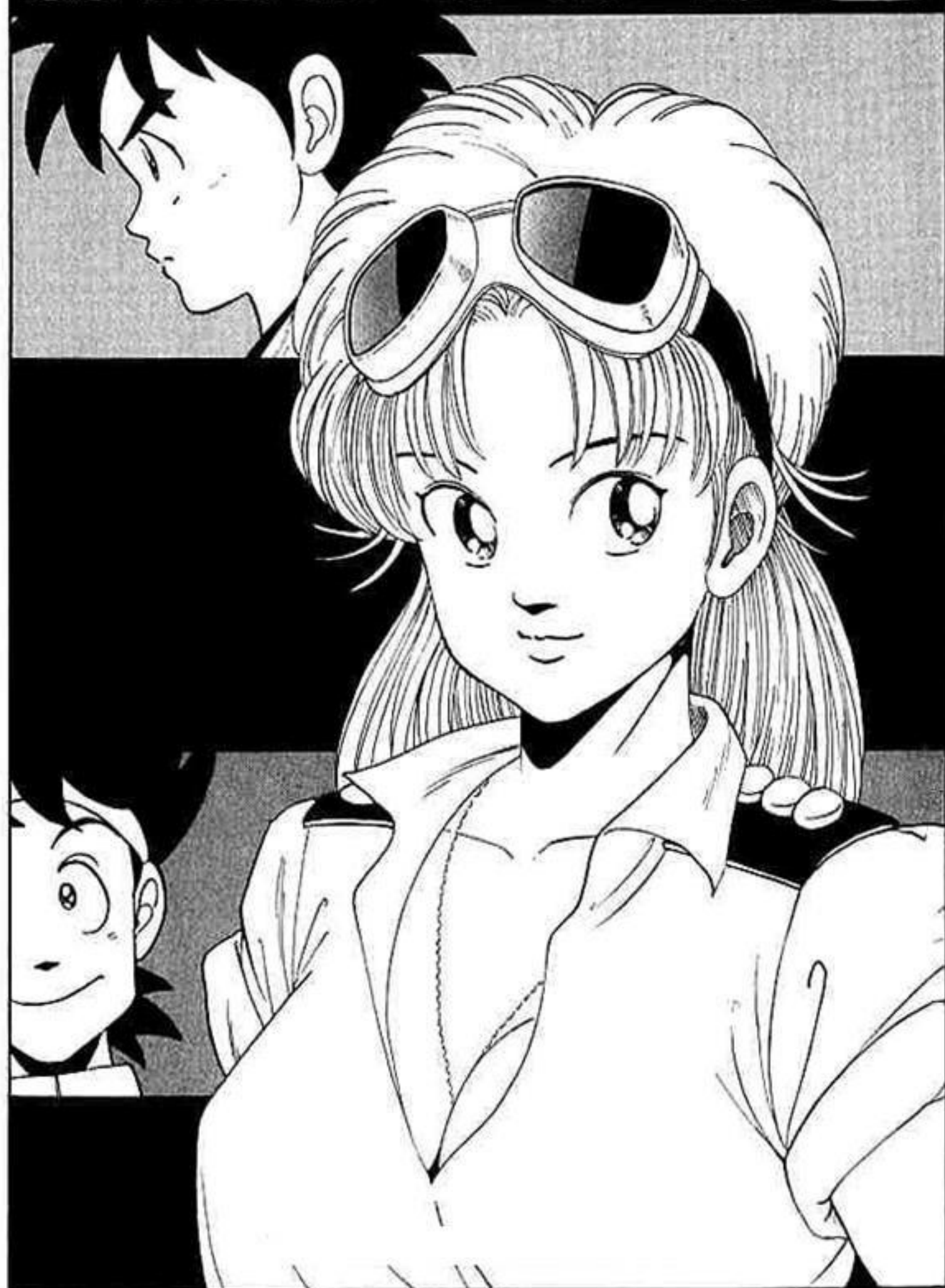


▲ HADLAR'S STRONGEST SPELL,
IONAZUN!

◀ THE EXPLOSIVE
POWER IS OVER-
WHELMING!

THE IO SPELLS COMBINE THE ELEMENTS IN THE AIR TO CREATE A LARGE EXPLOSION IN THE GENERAL AREA OF THE OPPONENT. OF ALL THE ATTACK SPELLS, THIS ONE HAS THE HIGHEST LEVEL OF DESTRUCTIVE POWER. TAKING A DIRECT HIT WOULD CAUSE IMMEASURABLE DAMAGE.

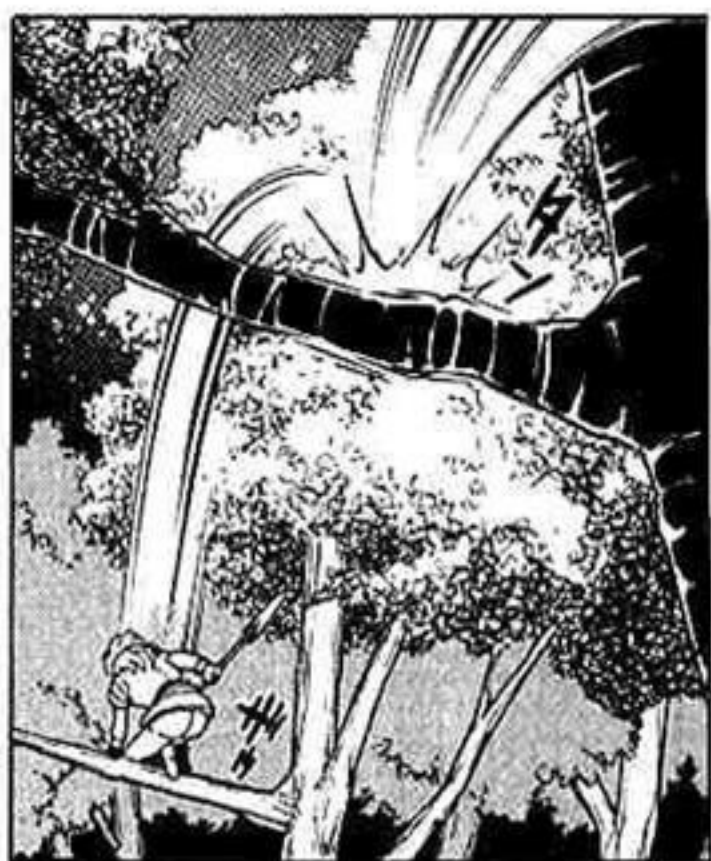
獣王の おたけび!!の巻

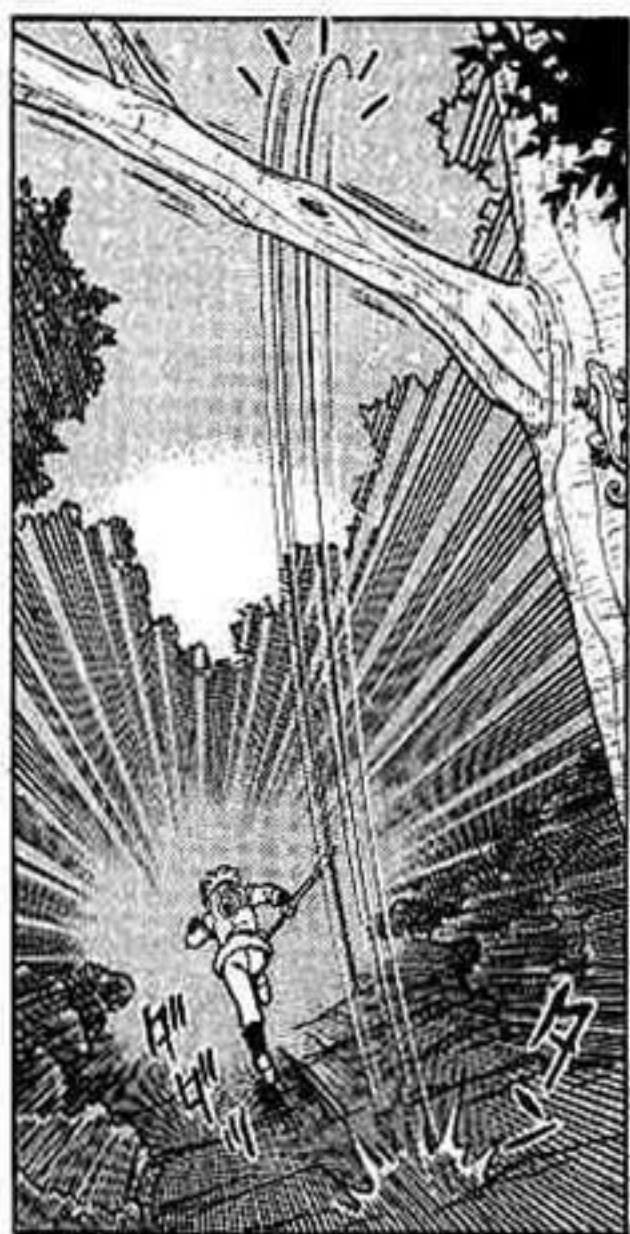
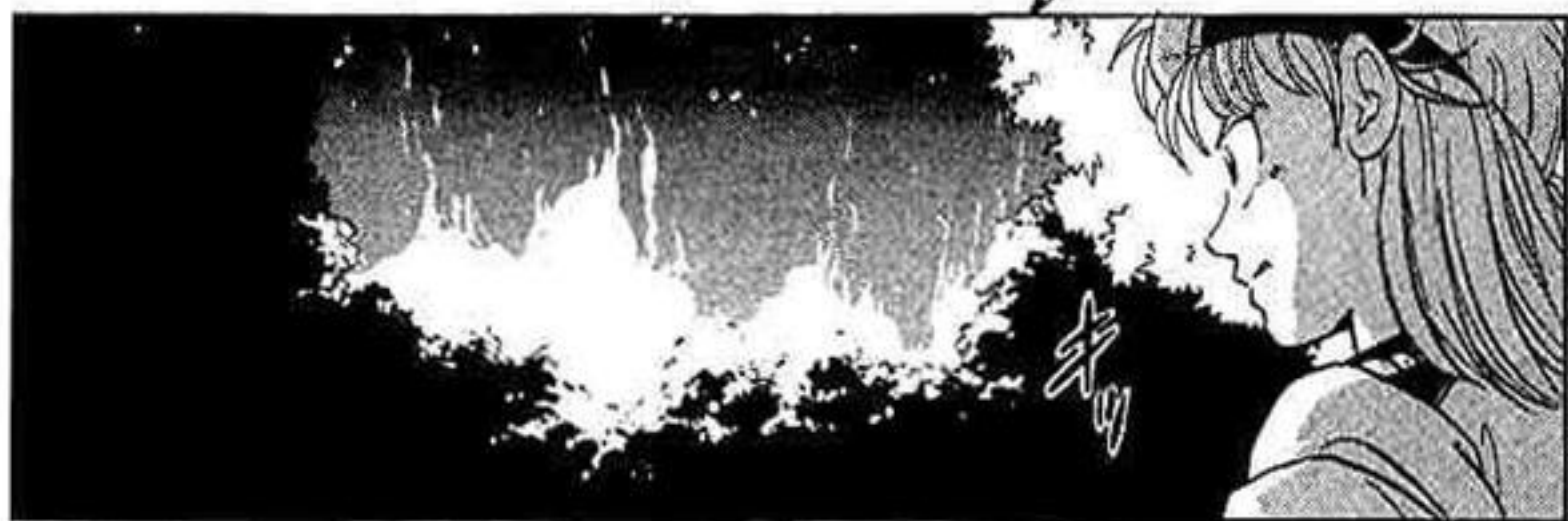




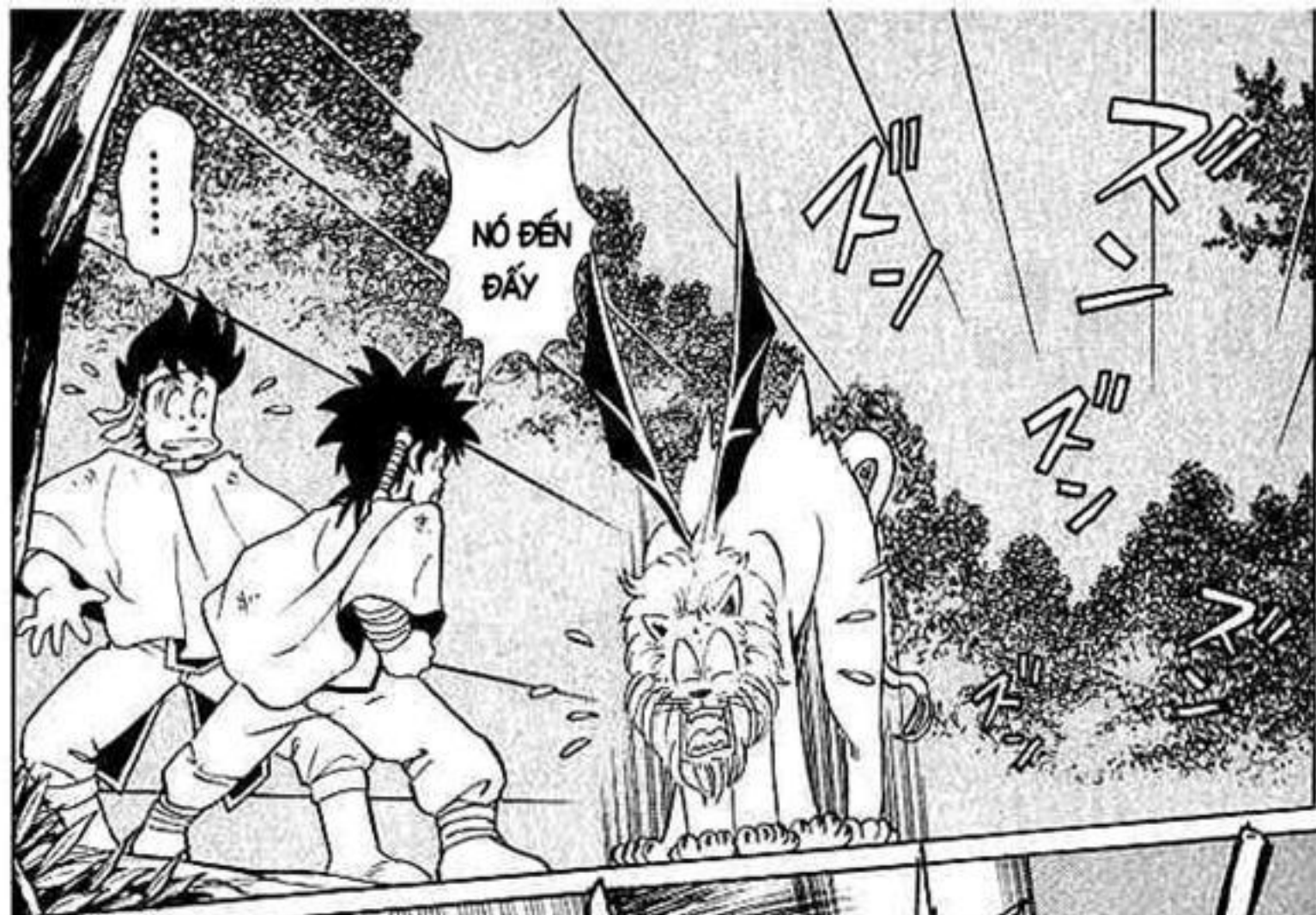














CÓ VẼ LÀ TA
ĐÃ TÌM THẤY
MÌ RỒI,
THẰNG NHÓC









THẦN CHÚ NHƯ
VẬY KHÔNG THỂ
ĐỐT CHÁY ĐƯỢC
GIỌT NƯỚC ẤY CHỨ

CHỈ CẦN
THỞ THÔI
SAO...!!!

GE
EE
EH
!!!

NU
OO
OO
OO
!!!

GIỜ ĐẾN
LƯỢT TA











HẮN NHANH HƠN
MÌNH TƯỞNG NHIỀU,
KHÔNG THỂ CỨ LẶN
TRÁNH THẾ NÀY
MÃI ĐƯỢC



OH..TƯ
THẾ
ĐÓ
LÀ..!!!



KIỆM
PHÁP
AVAN



ĐƯỢC RỒI, TA
ĐẾN ĐÂY..
CROCODINE



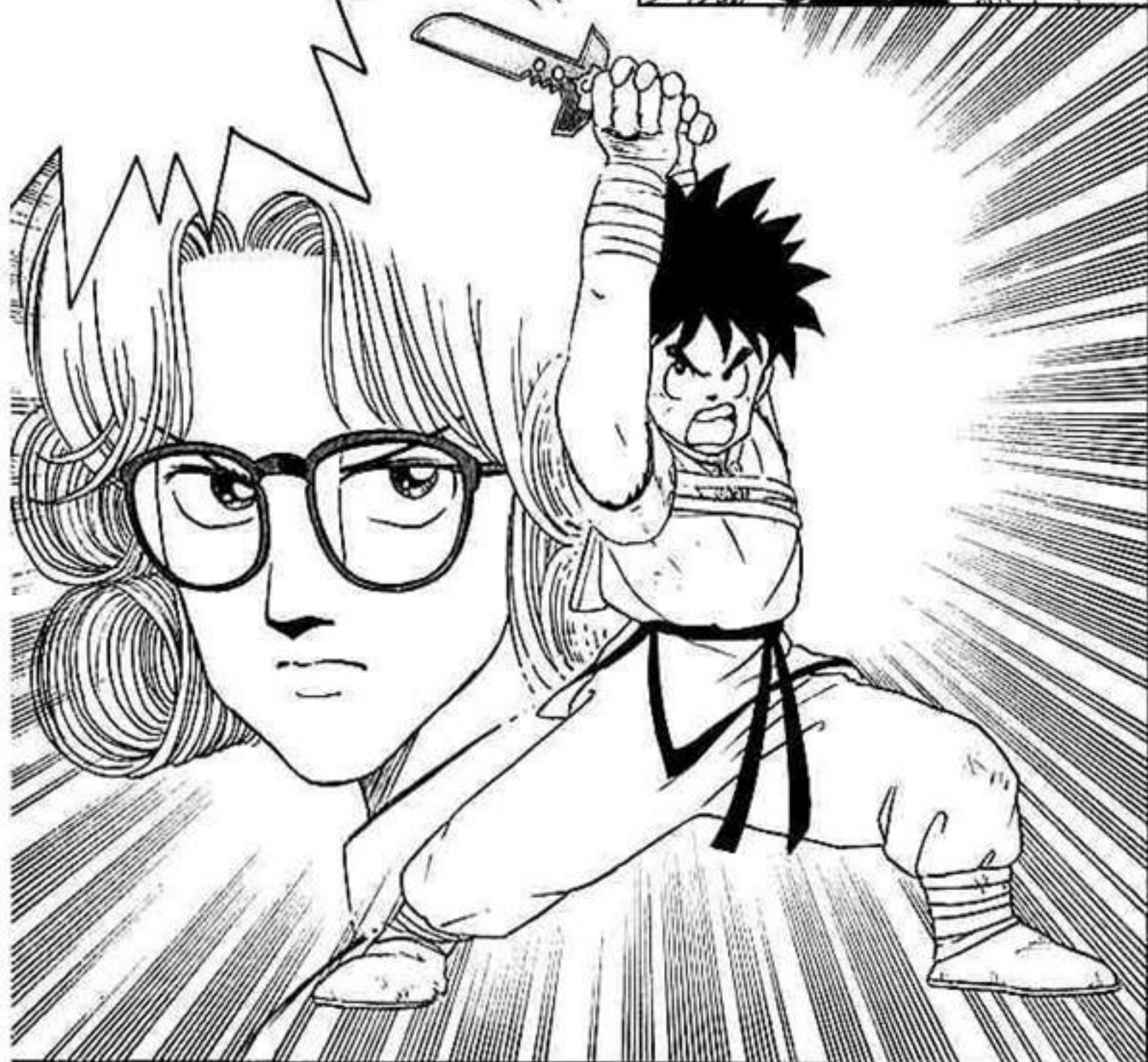
SAO THẾ ?!
ĐỪNG CHẠY
TRỐN MÃI
THẾ CHỨ..?

ĐÚNG VẬY!!!!

AVAN LÀ
SỨ PHỤ
CỦA TA...!!

NGƯỜI ANH HÙNG
HUYỀN THOẠI ĐÃ
ĐÁNH BẠI MA
VƯƠNG HADLAR
ĐÓ HẢ...?!

AVAN
...!?



CÓ THỂ
NÀO...!!!

ĐỆ TỬ
CỦA
AVAN
ÀH...?!

